



Remigius, Schleswig 1486

A Latin Grammar in Facsimile Edition
with a Postscript by
JAN PINBORG

Published by the Royal Danish Academy
of Sciences and Letters in Honour of
the Quincentenary of
The University Library of Copenhagen

Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab
Historisk-filosofiske Meddelelser 50:4



Kommissionær: Munksgaard
København 28.VI.1982

DET KONGELIGE DANSKE VIDENSKABERNES SELSKAB
udgiver følgende publikationsrækker:

THE ROYAL DANISH ACADEMY OF SCIENCES AND LETTERS
issues the following series of publications:

Bibliographical Abbreviation

Oversigt over Selskabets

Overs. Dan. Vid. Selsk.

Virksomhed (8°)

(*Annual in Danish*)

Historisk-filosofiske Meddelelser (8°)

Hist. Filos. Medd. Dan. Vid. Selsk.

Historisk-filosofiske Skrifter (4°)

Hist. Filos. Skr. Dan. Vid. Selsk.

(*History, Philology, Philosophy,
Archaeology, Art History*)

Matematisk-fysiske Meddelelser (8°)

Mat. Fys. Medd. Dan. Vid. Selsk.

(*Mathematics, Physics, Chemistry,
Astronomy, Geology*)

Biologiske Skrifter (4°)

Biol. Skr. Dan. Vid. Selsk.

(*Botany, Zoology, General Biology*)

Selskabets sekretariat og postadresse

The address of the Academy is:

*Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab/
The Royal Danish Academy of Sciences and Letters,
H. C. Andersens Boulevard 35,
DK-1553 Copenhagen V.
Denmark.*

Selskabets kommissionær

The publications are sold by the agent of the Academy:

MUNKSGAARD EKSPORT- OG TIDSSKRIFTSERVICE/
MUNKSGAARD EKSPORT AND SUBSCRIPTION SERVICE,
35, Nørre Søgade,
DK-1370 Copenhagen K,
Denmark.

Remigius, Schleswig 1486

A Latin Grammar in Facsimile Edition with a Postscript

by JAN PINBORG

Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab
Historisk-filosofiske Meddelelser 50:4



Kommissionær: Munksgaard
København 1982

*Published with a grant from
Niels Bohr Legatet*

Synopsis

In 1486 Stephan Arndes issued the first Latin grammar printed in Denmark, the so-called *Remigius* (Schleswig 1486). It is here edited in facsimile from the only extant copy in the Royal Library of Copenhagen. The book is part of a long tradition for writing manuals of Latin grammar: it consists of six independent treatises which together cover the most fundamental parts of Latin morphology and syntax. It succeeds in reducing the complicated discussions of more scientific grammars to a manageable number of rules, but it abandons the attempt to add explanatory adequacy to the meagre rules. Manuals of this type proved easy to criticize, but difficult to replace.

JAN PINBORG
Institute of Greek and Latin Medieval Studies
University of Copenhagen

*Bibliothecae Universitatis Hafniensis
e quinto suo saeculo exeunti
Regia Academia Scientiarum Danica
hanc editionem dedicat*

28.VI.1982

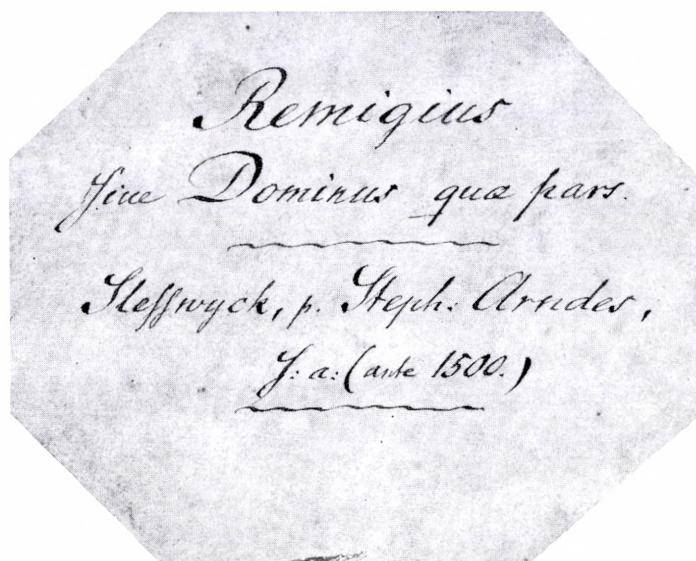
Contents

TEXT

Medieval handwritten additions on the first blank leaf	7
“Remigius” sive “Dominus que pars”	9
Regimina “Sortes currit”	29
De ordine constructibilium	32
XXIV regule grammaticales	33
Metra de constructionibus.....	54
Comparationes.....	56

POSTSCRIPT

The <i>Remigius</i>	68
Regimina	65
Ordo constructibilium	70
Regulae congruitatis	70
Metra constructionum	73
Comparationes.....	74
<i>Remigius</i> the book	75
Appendices I-III	
I. The handwritten additions	76
II. The source of the <i>Fundamentum & Regulae</i> printed by Gotfred of Ghemen.....	79
III. The <i>Remigius</i> text of Paris BN lat. 7492	80



Liber Rariſſimus
forte unicus (in ſtrage p. 2)

Est autem pes sequitur. Phoenicis filia est tunc dicitur gaudi. Sunt
 deinde quatuor ex parte longa syllaba et duabus brevibus et tunc dicitur
 canica scilicet pars altera secunda et tunc dicitur gaudi. Et ceterum
 latine quod sequitur huius vocis numerus longior et duas brevibus ita da
 tis huius vocis longior syllaba et duas brevibus ad modum digitum
 unde procedit. Unde ex parte longa brevibus et duabus huius
 et ubique est ponit in exacto pectore ut sit secundus in eis.
 Deinde ex parte exacte dicitur spes deponit. Unde ex parte longa in quanto numeri
 sextus retinetur. Pondere vero est ex parte longa syllabis deinceps
 et tunc quod est secundus salve et deinde gaudi. Et ceterum
 latine quod secundus pectus est ponit in ore loco versus exactus
 ponit pectus in quanto pede. Nam alexander. Quod spes deponit. Tropae
 varae poterit in quatuor. Tropae est ex parte longa syllaba et Tropae
 altera brevis et tunc ut rama magna surret et deinde tenuis
 gaudi quod est volubile latine et nullibi est ponit nisi in sexto pede
 vestro exactus. Non seded nulla datur pectus secundus tropae
 tribus brevibus syllabis tunc trius ut sequitur tribus
 et deinde trius et trius et trius et trius et trius ut sequitur
 tres syllabas. Non tunc brevis tribus sed trius et trius et
 et ponit nisi in septimo pede non permutari nisi in finali synphona faber
 exquisit. Non deinde mutatio tribus sed huius est ultima taliter
 faber est ex prima brevi syllaba et altera longa et id est quatuor
 ut voces sonores ponit et deinde a fabio gaudi quod est velox latine
 fabio brevis ponit alio. Non est ut una vocalis secundus dic
 vel permutari et unius illius. Non fabio vel omnia vel in secundus deinde
 trius. Non est ex duabus ponit brevibus syllabis et ultima tunc
 longa id est tunc ut ponit et deinde ab anno quod est et deinde
 fabio quod est secundus. Et nullibi est ponit si pectus vel quarto pede
 versus permutari. Quarto permutari quanto dolens anna
 pectus. Nota se sit vicia canenda in mutatis. Vnde ne po
 sitione brevis ponatur posito et quod una vocalis secundus dic
 sonantes ut anna altera et unius vocalis secundus dic
 vocalis natae coram aliis et unius vocalis secundus pectus. Pectus
 pectus mutata quod facit pectus vobis natae coram aliis et unius
 pectus modus sit posito pectus qui una vocalis secundus dic
 sonantes ut anna altera vel vocalis loco sonantes secundus dic
 venient et unius vocalis pectus inter duas vobis posita ut aut
 pectus qui est ex ponit et tunc duas vobis sit canuta
 do qui est pectus inter duas vobis natae coram aliis et unius
 syllaba tricipiat et tunc bimac pectus et tunc et tunc et pectus
 et vocalis secundus deinde pectus in tenuis et velutinae vobis vel
 huius vocalis secundus qui est ne vobis ne vobis ne vobis secundus vocalis
 vel ne vobis pectus qui est ponit et tunc est ne secundo matrice
 pectus.

Secundum quodcumque p[er] sonum op[er]e pedem p[ro]fundi o[ste]natur
 pedu[m] tu[m] poterit q[uo]d alioz dicoz p[ro]funde. q[uo]d pedes o[ste]natur
 H[ab]et pedes dissillabare dicoz ad hunc binu[m] et binu[m]
 Disyllabus o[ste]nt ex duobus brevibus s[ecundu]m ut lege
 m[ar]ce et i[ps]o e[st] dacez t[er]p[er]um q[uo]d b[re]v[er]a s[ecundu]m h[ab]et t[er]p[er]um v[er]ius
 t[er]p[er]um p[ro]latoz h[ab]et longa s[ecundu]m h[ab]et duo t[er]p[er]um n[on] p[ro]latoz v[er]o
 illa g[ra]m[at]ica q[ui] dicitur c[on]tra h[ab]et t[er]p[er]um. At q[uo]d f[ac]it loges spa-
 cius des generare q[ui] dicitur illi s[ecundu]m p[ro]funde qui o[ste]nt ex duobus
 logis et i[ps]o e[st] t[er]p[er]um et s[ecundu]m sallie andicu[m] t[er]p[er]um
 q[uo]d si pedes dissillabare dicoz d[icitur] abrachis o[ste]nt ex duobus
 brevibus sit et i[ps]o e[st] t[er]p[er]um ut facere m[ar]ce et fruere
 q[ui] illi m[ar]oleo o[ste]nt ex t[er]p[er]is logis s[ecundu]m et id est sex
 t[er]p[er]um ut donabat tepestare paup[er]tate et amphimacrum
 o[ste]nt ex p[er]a et ultima logis et in media brevi q[uo]d est quies
 t[er]p[er]um ut ponit ex artifex te[re]n[us] illi. C[on]tra amphibrachis o[ste]nt
 ex p[er]a et ultima brevibus et media longa id est et i[ps]o e[st] t[er]p[er]um
 ut docere amare repetat. C[on]tra dactyli o[ste]nt ex p[er]a brevi
 et duobus ultimis logis q[uo]d est per t[er]p[er]um ut ceteras te-
 stat expuncta duobus logis et ultima brevi q[uo]d est sex
 t[er]p[er]um ut donare natura. C[on]tra illi si pedes dissillabare
 delectumatis o[ste]nt ex duobus brevibus s[ecundu]m h[ab]et ex p[er]a
 ipso e[st] t[er]p[er]um ut autem paucet. C[on]tra illi si disspe-
 cito t[er]p[er]um ut primitus oratores. C[on]tra iambus o[ste]nt ex
 prima et tercia brevibus p[ro]ducto sedis et eoz et q[uo]d est sex
 t[er]p[er]um ut p[ro]pria t[er]p[er]is amentias. C[on]tra illi si dissimiles
 o[ste]nt ex p[er]a et i[ps]a logis corruptendo sedis et ultima et
 t[er]p[er]um sex ut concordat. C[on]tra antipastis o[ste]nt ex p[er]a et
 ultima brevibus p[ro]ducto duobus mediis id est sex t[er]p[er]um
 ut secundus de teoribus o[ste]nt ex p[er]a et ultima logis cor-
 ruptendo datus mediis id est sex t[er]p[er]um ut cetera sonantia
 C[on]tra iambos minor ex p[er]mis duobus brevibus et ultima duobus
 longis id est sex t[er]p[er]um ut datus de ceteris datus
 maior ex p[er]mis duobus logis et ultima datus brevibus
 id est sex t[er]p[er]um fortissima iambus. C[on]tra p[er]sonas ex p[er]mis
 loga et tuba aliis brevibus id est quies t[er]p[er]um ut legimus t[er]p[er]um
 t[er]p[er]um et ex sedis loga et aliis brevibus id est et ex
 quies t[er]p[er]um ut amata tragedia. C[on]tra iambus ex iambis
 et aliis brevibus et q[ui] est t[er]p[er]um ut nullus. C[on]tra iambus ex
 t[er]p[er]is brevibus et ultima loga q[uo]d est quies t[er]p[er]um ut cele-
 brat Epitheta p[ro]p[ter]a ex p[er]brevis et aliis t[er]p[er]is longis q[uo]d ut
 est septem t[er]p[er]um ut facere de teoribus ceteris. C[on]tra epitheta
 ex sedis brevis et aliis t[er]p[er]is logis est et septem t[er]p[er]um ut ple-
 gantes. C[on]tra epitheta et ex iambis brevibus et aliis t[er]p[er]is logis
 ut demostenes. C[on]tra epitheta et ex t[er]p[er]is p[er]mis logis et
 ultima brevis est et est t[er]p[er]um septem ut tepestare. Ex p[er]mis
 collectibus

foliū

Primum

2



Nomus: que pars: nomen: quare: quia significat substantiam cu[m] qualitate propria vel co[m]muni. **N**omini quo[rum] accidunt: sex: que: qualitas: compatio: gen[us]: numerus: figura: casus.

Substantia: est res p[ro]p[ter]e existens: apta nata sub stare accidentibus.

Nomen est duplex.

Substantiu[m] est: q[uod] significat suu significatu[m] p[er] modum per se stantis: et no[n] altri inheretis. **C**el: cuius significatio no[n] potest augeri vel minui.

Adiectiu[m] est: q[uod] significat suu significatu[m] per modu[m] adiacentis: et altri inherentis. **C**el: cuius significatio potest augeri vel minui.

Accidēs est: q[uod] p[ro]p[ter]e no[n] potest esse seu stare: sed semper inest (vn) Accidētis esse no[n] est esse: sed iesse. **N**ota nomina abstracta: sunt nomina substantia quoru[m] teotunicu[m] exprimit per heyt. (vn) In heyt formata: sūt abstracta vocata: vt albedo witcheyt: Wigredo swarticheyt.

Cuius qualitatis?

Appellatiue: quia naturaliter commune est mul torum: vt homo: auis.

Proprie: quia vni soli rei conuenit: vt **H**inric[us]: **C**oradus: **M**asca: **M**ethecostes: albea: weisera.

Qualitas: est aptitudo nominis significandi

Kl. Hufelz

Folium

rem suā discrete vel cōmuniter. **D**iscrete: vt **G**o
radus Johānes. Cōmuniter: vt homo lapis.

Significare

Cōmuniter: est quibus ex primaria impositione
eis nō repugnat supponere pro plurib' vniuoce
Discrete: est quibus ex primaria (et diuisim)
impositiōe t ratiōe eis repugnat supponere pro
pluribus vniuoce t diuisim: **D**icit equiuoce id
est diuersis impositionibus t rationibus

Nota q illa noīa sol deus mūdus luna fenix:
sunt appellatiue qualitatēs: quia defectus nō est
in terminis sed in rebus: **E**i essent plures dī q
vnius oēs ille terminus deus significaret eos.

Significare

Cum qualitate: est significare cū certa apprehe
sione rei in aliquo genere entis.

Sine qualitate: est significare sine certa apprehe
sione rei in aliquo genere entis: vt sunt pnomi
na extra orationem posita.

De comparatione

Nota tres sunt gradus compatiōis: scilicet
positiūs: compatitius: t superlatiūs. vñ alexā
der Hūc gradibus trinis qui cōpat ire notabis

Ite oīs positiu' est secūde vel tercie declinatio
nis: vñ: **D**eclinat terna positiu' siue secūda

Item omnis compatitius est tercie declinatiois
vñ. **D**eclinat tantū tibi tercia compatitium

Item omnis suplatiūs est prime uel secūde de
clinatiois. vñ **D**eclinat prima superantē siue scđa

ii

Si positūs est scđe declatiōis tūc cōpatiūs for
mat a gtō singulari corripiēdo i r addendo o: vt
doct' ti adde o: fit doctio: vii. **S**i tibi dcliat posī
tiūn norma scđe. **T**lit id gradū rē **I** breuies rē

Si positūs ē t̄cie dclatiōis tūc xpatiū' forma
tur a dtō singlari corripiēdo i r addēdo o: vt for
tis tis ti adde o: fit fortio: viii. **T**erne xsimili rē
Si positiu' ē tercie dcliatōis r termiāf i er tūc
suplatiū' formaſ a ntō addēdo rum' vt paup pau
primus. **X**imiliter in scđa decliatione vt in acer
macerrim': tener tenerim': niger nigerrimus.

Si positiu' ē scđe dclatiōis r termiāf i us tūc
suplatiū' formaſ a gtō singulari addēdo s r sim'
vt doctus ti adde s r sim' fit doctissim': viii. **U**isq
secūda tenēs supantē de gtō **S**ic formas ſūngis
atqz simus superaddes. **S**i positius est tercie
dclatiōis tūc suplatiūus formaſ a dtō singulari
addēdo s r simus: vt fortis tis ti adde s r sim' fit
fortissimus: viii: **I**n tercia formo simus addes cuž
gtō: **B**ed tñ r recti ſibi vult rimus associari

Comparatur

Mon: quia non recipit augmentū nec patiſ dcre
mentū nec eſt adiectiūm: vt homo

Ita: quia recipit augmentū r ē adiectiū: vt alb'
albior albissimus **V**el quia patiſ decrementū r
eſt adiectiū: vt parvus minor minimus

Compatio: eſt noīnum eiusdē casus idē cōno
tantium vel idē cōnotare apparentū scđm mai'
r minus in diuerſis gradibus debita collatio.

Folii

Mouetur:

Non: quia non potest moueri de genere in geno
de voce in vocem: ut homo.

Ita: quia potest moueri de genere in genus: de
voce in vocem: ut albus alba albū. dominus do

Quid est motio: est vocem femineā mina
vel neutralem ita formare a masculino q̄ conue
niant in principio & differant in fine.

Nota: Adiectiua in vs mouentur per tria ge
nera & per tres terminationes: ut hic doctus hec
docta: hoc doctū. **I**tem: adiectiua in er quedā
per tria genera & per tres terminatiōes: ut hic ni
ger: hec nigra: hoc nigrū. **P**iger pigra pigruz
Aper duo genera & per unam terminationē: ut
hic & hec pauper: degener: puber: vber.

Item: adiectiua in is: p tria genera & per du
as terminationes: ut hic & hec fortis: & hoc forte

Humilis: Similis.

Item: adiectiua in es per duo genera & p unā
terminationē: ut hic & hec diues: prepes: teres.

Item: adiectiua in x. aut in ans: aut in ens mo
uentur per tria genera et per unā terminationē
ut hic & hec & hoc felix: amans: legens.

Cuius generis?

Masculini: quia preponit ei in declinatiōe vnū
pronomē articulare qđ est hic: ut hic magister

Feminini: quia preponitur ei in declinatiōe vnū
pronomen articulare qđ est hec: ut hec musa.

Neutri: quia preponitur ei in declinatione vnū

iii

Pronomen articulare qđ est hoc: vt hoc scāminū:
Cōmūnis: qz preponūt ei ī declatiōe duo pnoia
 articularia que sunt hic z hec: vt hic z hec sacer
Omnis: qz preponūt ei ī declatiōne (dos)
 tria articularia pnoia que sunt hic z hec et hoc
 vt hic z hec z hoc felix.

Epicheni: quia sub vno articulo comprehendit
 vtrūqz sexū: vt hic passer: hec quiscula mustela.
Dubii: qz auctoritas veterū nulla ratiōe cogēte
 sub diuersis generibz ptulit: vt hic aut hec dies
Mota noia quorū dubiū est gen?: sunt octo. vii
Aargo dies cortex silex simul pātheraqz dāma
Finis cū elunis: dubiū genus ista tenebunt

Cuius Numeri (pis lignuz

Singularis: quia singulariter pfert: vt homo la
Pluralis: quia pluraliter profertur: vt homies
 lapides ligna

Noia masculini generis carētia pli nūero. vii
Aer sol pontus cum mundo fiscus z ether
Cum sumo sumus sanguis cū puluere limus

Hec maribus dātur: nec plurali sociant. (vñ)

Noia feminī generis carētia pli nūero scđm

Cū fama fames lux vita fides pax gloria tellus

Altqz salus labes fūtis humus atqz lues mozs

Indoles z sobolesqz iuventa iuuentus

Predictis adde tabesqz senecta senectus

Hec sunt feminine: nec plurali sociata

Noia neutri generis carētia nūero plurali

Plus z opus fenum lutum manna quoqz scēnū

Foliū

Letum phasq; nephias tabi vírusq; solum ver.
Mil nichil t nichillū pluralibus ista carebunt.

Cuius figure?

Simplicis: quia nō potest diuidi in duas vel in plures partes intelligibiles prioris sensus capaces: vt dominus: magister.

Composite: quia potest diuidi in duas: vel i plures partes intelligibiles prioris sensus capaces

Ex hoc patet q illa noia dñs t magister nō sunt cōposite figure: quia ptes eoru; nō sunt capaces prioris sensus: do t minus nō coincidunt in significando cū li dñs: neq; magis t ter nō significat id

Cfigura ē elemētaris cōside **I**qd li magister ratio p quā consideram' vtrū nomē sit simplicis vel cōposite figure. Et dicit a figurādo vel a fin-

gendo: fingere enim cōponere dicimus. vnde et composito;es lutifigulos esse vocamus.

Cuius casus?

Nominativi	dñs de here	Quia in ta-
------------	-------------	-------------

Genitivi	dñi des heren	li casu decli-
----------	---------------	----------------

Dativi	dño dem heren	nādo reperit
--------	---------------	--------------

Accusativi	dñm den heren	
------------	---------------	--

Vocativi	o dñe o here	me heren
----------	--------------	----------

Ablativi	ab hoc dño: van vel mydelst de-	
----------	---------------------------------	--

Casus: est finalis inflexio: p obliquos variatio

Et dicit a cadēdo eo q vnu casus cadit in aliū

Et est equiuocū, vn̄ florista: Officiū lapsus euēt

inflexio sensus: Ista quinq; tibi casus significare

Cuius declinationis

Solet

iii

5

Prima: quia mittit genitiū singularē ī ae dyp tongon id ē ī e lōgā: vt mulā mulē muse musam.

Seconde: quia mittit genitiū singularē in ī et da tiūz ablatiū ī o: vt magister magistri magrō.

Tercie: quia mittit genitiū singularē in is z da tiū ī ī: vt sacerdos sacerdotis sacerdoti.

Quartē: quia mittit genitiū singularē ī vs et datiū ī ui: vt fructus fructus fructui.

Quinte: quia mittit genitiū z datiū singl'ares in ei diuisas sillabas: vt species speciei speciei.

Do que pars: pronomē: quare: qz ponit loco proprij noīs z certā sig/ nificat personā. **M**odo inī quot accidit: sex: que: qualitas: gen: mūr us: figura: persona: casus. **Q**ualitas pronoia lis diuiditur in finitam z infinitam.

Cuius qualitatis?

Finite: qz finitā z certā rē dīmōstrat: vt ille homo

Infinite: quia infinitā z incertā rem demonstrat

vt ille. z cetera pronoia extra oratiōem posita

Cuius generis?

Omnis: qz omni generi associari potest: vt ego vir: ego mulier: ego animal.

Masculini: quia masculino generi associari po test: vt ille vir.

Feminini: quia feminino generi associari potest vt illa mulier.

Neutri: quia neutro generi associari potest: vt illud animal.

Foliū

Cuius persone?

Primo: quia significat suum significatus p mo-
dū inherere rei de se loquentem: vt ego amo
Tūnum est pronomen prime personae: scilicet ego
cum suis obliquis.

Seconde: quia significat rem suaz ad quā sermo
dirigit: vt tu amas. **T**ūnū est pronomen secunde
personae: scilicet **T**u cum suis obliquis

Terce: quia significat rem suā de qua fit sermo
inter primā et secundā psonas. vii. **P**rima de se:
scda ad quā sed tercia de qua fit sermo. **E**t omnia
alia pronoia sunt tercie personae. **Vnde**
Es ego prime: tuqz secunde: sed cetera terne

Decem sunt pronomina demonstrativa. vii.
Ved hic ego tuqz meus noster vester tuus iste
Nostras et vestras demonstrativa vocamus

Ite: quindecim sūt pronoia magis vſitata. vii.
Sunt ibi quindecima pronoia certa latina

Octo primorū: sed septem sunt aliozum

Octo primitiva: scilicet: **E**go tu sui ille ipſe iste
hic is. **S**eptem deriuativa: scilicet: meus tuus su-
us noster vester nostras et vestras

Item primitiva octo possunt reddere supposi-
ta: vt ego scribo: ille cantat. **M**ū alexander **H**uis
octo species primaria dicitur esse. **M**onstrant et
referunt hec et quasi fixa manebunt

Sed septez deriuativa sunt pura adiectiva et nō
possunt reddere supposita verbis psonalibus: ut
dicendo: meus cantat: nō valemus cōgrue pro-

ferre: sed bene per additionem nois substantiu: ut in eus gallus cantat: tuus bos arat.

Cuius declinationis?

Primo: quia mittit genitiū singularē in i usq; in
is et datiuū in i: ut ego mei vel mis michi

Seconde: quia mittit genitiū singularez in ius
et datiuū in i: ut ille illius illi

Terceie: quia mittit genitiū singularem in i et
datiuū et ablatiuū in o: ut meus mei meo. Vel in
feminino genere: quia mittit genitiū et datiuū
singulares in ae dyptongon id est in e longā: ut
mea mee mee meam.

Quarto quia mittit genitiū singularem in atis
et datiuū in ati: ut nostras nostratis nostrati: ves-
tras vestratis vestrati. vnū alexāder **Q**uartā qui-
dem terne par debet nois esse. Et illorū sunt tan-
tum duo ut pretactum est

Attē: tria sunt pronomina prime declinationis
scilicet: ego. tu. sui. vnū alexāder **E**stq; mei vel mis
in prima tuiq; suiq;

Item: quinq; sunt pronaia secunde declinatio-
nis: scilicet: Ille ipse iste hic is. vnū alexander

Debet ius facere genitiū norma secunde

Debes formare per eam pronomina quinq;

Item: quinq; sunt pronaia tercie declinatiois
scilicet: meus tuus sius noster vester: vnū alexād.

De q; tribus primis septem sit origo supremis

Item: duo sunt pronomina quarte declinatio-
nis scilicet: Nostras et vestrás: ut patuit.

Foliū

Mo que pars: verbu: quare: quia
cū modis et formis tēporibus agēdi
vel patiendi significatiū est. **V**er-
bo quot accidit: septē: que: qualitas
cōiugatio: genus: nūerus: figura: tēpus: persona:
Qualitas in verbo: diuidit in modū et in formā

Cuius modi

Indicatiū: quia indicandi sensu: habet: vt amo
Imperatiū: quia imperādi sensu: habet: vt ama
Optatiū: q: optādi sensu: habet: vt vtinā amares
Lōiūctiū: q: riungēdi sensu: habet: vt cū amarē.
Infinitiū: q: infinitandi sensum: habet: vt legere
Quia est oiu: modorū et oiu: numerorum extra
ordēm positus: ppterēa dicit infinitū ab in q
est nō et finitis: quasi nō finitis: intellige salte ex-
tra orationē positus: sed in oratione est certus: ut
volo legere: vtinam legere cognoscere cū legere
valeam.

Cuius forme:

Perfecte: quia pfectoriū vborū regulā seruat: vt
Impfecte: quia impfectorū ver- **S**amo aās aāt
borū regulā seruat: vt **S**um es est: volo vis vult.
Quid est forma: est ipso: vborū determinatio
Et dicit a formādo quia per eam formamus

Quatuor sunt forme in verbo

Perfecta ī quid desinit: in diuersas termiatōes
Non forma: a nullo sed alie formatur ab ea.
Frequētatiua: forma forma: ab vltio supino: vt
lectū lectru: i i et adde to fit lectito: visu visu u i o
fit viso:nexu nexu u i o fit nexo. **vii:** **E**x u suprēmi

vj

7

decet o formare supini **T**ic curro curso. tē
Secunda formatio: verbum habēs a longā in pe-
nultima sillaba supini: mutat a in i breuē t u in o
vt amatum amatu:a in i t u in o: fit amito aptito
vn: **S**i tamen a longa sit illis in ante suprema

Hanc in i mutabis formās et eam breuiabīs

Inchoatiua forma desinit in co: **U**n̄ formaſ:
a secunda pſona presentis téporis indicatiui mo-
di: vt amo amas adde co fit amasco. legisco: audi-
ſco. vn: **H**anc inceptiuā formā veteres posuere

Meditatiua forma desinit in rio **U**n̄ formaſ:
ab vltimosupino addēdo rio: vt lectum lectu ad/
de rio fit lecturio. vn: **I**n meditatiuis fiat forma-
tio talis **V**erbi supremi pfecti pone suppinū: tē

Item Verba

Frequentatiue forme sunt prime coniugationis

Inchoatiue forme sunt tercie coniugationis

Meditatiue forme sunt quarte coniugationis

Perfecte forme sunt omniū coniugationū: vn:

Est frequens prime: perfecta verget vbiq;

Inchoat est terne: sed meditatio quarte

Cuius coniugationis

Prime: quia habet a productā ante re in infinito
ut amo amas amare. **V**el: quia habet a pro-
ductā ante re vel ante ris in secunda pſona preſen-
tis téporis idicatiui modi: vt amo: aaris vlaare

Secunde: quia habet e productā ante re in infinito
ut docere. **V**el quia habet e productā ate re
vla ante ris in secunda pſona preſentis temporis

Foliū

indicatiū:modi vt doceor doceris vel docere
Tercie:quia habet e correptā ante re in infinitū:
 uo:vt legere:Vel:quia habet e correptā ante re
 vel ante ris in secūda psona presentis tēporis in
 dicatiū modi:vt legor legeris vel legere

Quartē:quia habet i productā ante re in infinitū:
 tuo:vt audire:Vel:quia habet i productā āte re
 vel ante ris i secunda psona presentis tēporis in
 dicatiū modi:vt audior audiris vel audire

Quid est declinatio seu coniugatio:est conse
 quēs vel incōsequēs verborum determinatio:
 Et dicit̄ a cōiungēdo quia p̄cam coniugamus:
Item omnia verba in eo sunt secunde cōiuga
 tiōis:exceptis Hauseo:beo:scro:meo:que sunt
 prime cōiugationis. Eo z queo sunt quarte cōiu
 gationis:sed cetera secunde

De Genere

Actiū:quia definit in o:z potest
 accipere r sup o:z facere ex se pas
 siū:vt amo amo:

Passiū:quia definit in r: et pōt
 dimittere r:z redire in suum acti
 uū:vt amo amo

Cui generis

Neutri:quia definit in o:z nō po
 test accipere r super o:z facere ex
 se passiū: vt sto stor non dicitur
Deponentis: quia definit in r:et
 nō pōt dimittere r:si dimitteret r
 nō esset latinuz: vt loquo:loquo
 non dicitur

vij

Cōmūnis: quia desinit in r: et habet vtrāqz significationē tam actiua q̄ passiuaz: vt criminor: te criminor a te. **E**t illorū verbōrū sunt nouen: scilicet Largior: experior: uenerior: morior: osculo: oratio: Crimino: amplector: tibi sunt cōmūnia lectio: **E**t bene si numeres: interpretor addere debes

De Sum dicit Petrus helie

Sum est generis neutri scđm petruz helie: quia notat actū essendi. viii: **S**um quoqz dic neutrū qđ essendi notat actū. **N**uāuis finis in o: tamen non reperitur in illo.

Cuius temporis?

Presentis: quia presens tēpus designat ut amo
Preteriti: quia preteritū tēpus designat ut aui
Futuri: quia futurū tēpus designat ut amabo
Quid est tēpus? est mora motus rerū mutabiliū. **U**nde dicit tēpus: a tēperādo vel a distinguēdo: eo qđ p se actus nrōs tēperet vel distinguet

Cuius persone?

Prime: quia possum ei adiungere vnū pronomē quod est prime persone: vt ego amo
Secunde: quia possum ei adiungere vnū pronomē quod est secūde persone: vt tu amas
Tercie: quia possum ei adiungere vnum pronomē quod est tercie persone: vt ille amat



Die que pars: aduerbiū: quia possum iuxta suū vbu: ad eius significatiōe: declarādā **A**dībio quot accidit: tria: significatō: cōpatio: & figura

Folium

Cuius significationis

Temporis: quia determinat verbu^m sub ratione temporis: ut hodie comedи.

Loci: quia determinat uerbum sub ratione loci ut ego sum hic.

Numeri: quia determinat verbū sub ratōne numeri: vt bis comedи panem. &c. **A**duerbia in liken sunt significatiōis qualitatis: vt sapiēter williken. vñ. Que sunt in liken aduerbia dic

Comparatur (qualitatis)

Mon: quia nō descendit a noīe compabili: **E**ccl: Quia non potest augeri vel minui.

Ita: quia descendit a noīe compabili: **E**ccl: quia potest augeri vel minui: vt docte doctius doctissimū vel doctissime.

An nomine doctus: venit docte.

Apronominē ille: venit illic

Avbo sto stas: venit statim

Aduerbia **A**b aduerbio sepe: venit sepius descendit ab **A**pticipio sapiens: venit sapienter oib' ptib' **A**coiunctione ne: venit nequaq̄

Aprepositione ex: venit extra

Ab interiectione o: venit osy. vñ

Ac huius partis pars quelibet est caput et fons **D**octe de doctus: hinc de pronoīe dicas

Asto stas statim: de sensu dicitu sensim

Sepius a sepe: nequaq̄ deniq̄ sume

Dicas ab ex extra sed ab o dicitu osy

Aduerbia a noībus deriuata tam in er q̄ in e terminata sunt. vñ;

viii

Immane dure large firmeqz benigne. ignaueqz
pbe ul' auare siue pterue. Inane plene habude
siue serene. **D**icas i er v'l i e q̄uis sūt ista secunde

Quatuoz sunt interrogatiua locoru:
Quo:qua:vbi:vnde. **A**nde: **Q**uo petit ad: qua
per:vbi in: vnde petit de. **Q**uo:wor:ben:res/
pōdetur huc illuc istuc. **V**el nominaliter: vt quo
vadis:respondeſ romā: vel p capos:p ecclesiām.
Inde excipiūtur quatuor noia appellatiua scili/
cet **R**us:domus:milicia:humus: que more pro
priorū nominū respondentur. **U**n: **R**us tēdebāt
humuz miliciamqz domum.

Qua:wor:dor:respōdet aduerbialit hac illac
istac. **N**oialiter: vt qua transit rex Romā: vel p
forū:per castrum. **I**nde excipiuntur illa nomina
quatuor iterum iam dicta.

Ubi:wor: **R**espōdetur hic illic istic: **V**el vbi
es rome:vernōne:athene:in domo.

Ande:wor:her:respōdet hinc illinc istinc. **S**i
noialiter dupliciter: **P**rimo p ablatiuū sine pre
positione: vt vnde venit rex: respondetur romā.
vñ: **R**oma rothomacho vernone meabit athēis
Secondo p ablatiuū mediante prepositiōe: vt vn/
de venit rex:respondetur de slauonia:de saxonia
Inde denuo excipiuntur predicta noia quatuor
appellatiua scilicet **R**us:domus:milicia:humus
Un. **R**ure redibat humo miliciaqz domo.

Item prepositōes posse sine casibus sunt ad/
vbia. **vñ:** **D**:depositas positaſ ad vbia dic sine caū

Foliū



Egens que pars:participium: quare:quia capit partez nominis:parte verbi: partem ab vtroqz. **P**articio quo accidit: sex: que:genus: casus:tempus:significatio:nummerus:et figura.

A nomine: genera et casus:

Recipit enī

A verbo: tpa et significatiōes

Ab vtroqz numerū et figuram.

Cuius generis?

Omnis:quia omne participiū terminatū in ans vel in ens est generis omnis: Unū alexander Ad iectiva notes quibus omne genus dare debes.

Exceptis generās:pariens:gignens. vii: Cū generat:mulier parit: gignit vterqz: Sed tñ visualiter scdm Eberhardū hec loquentur.

Us.a.vii. vt Lectus lecta lectū. Lectur'lectura lecturū. Legēdus legēda legendū. Per regulā Que sunt mobilia per se sunt manifesta.

CItē: de casu:de nūero: dicendū ē sicut de noīe

Cuius temporis.

Presentis: quia omne ptcipiū in ans vel i ens est presentis temporis: vii Alexander Partici

pans quod in ans vel in ens fit dicito presens

Preteriti: quia omne participiū terminatuz in tuis:sus:xus est preteriti temporis. vii alexander

Lus sus xus dat preteritum.

Futuri:quia omne participiū terminatuz in rus seu in dus est temporis futuri. Unū alexander

Rus dusqz futurum.

ix

Tus

Tus formaf ab vltio supio addēdo s
tus

Tus ab vltio supio addēdo rus

Tus:formaf a gtō singulari pticipij

CParti presentis tēporis: mutādo tis in dus.
cipū in Ans: Ens:formant a preterito impfe
cto indicatiui:mutādo bam vel bar in
ns: vt amabā:bam in ns fit amās. Ex
ceptis Iēs ⁊ quīes que sic nō formant
CLuius significatiōis:

Actiualis:qz descendit a verbo actiuo: vt amans
ab amo. (amatus ab amo.)

Passiualis: quia descendit a verbo passiuo: vt

Neutralis:qz descendit a vbo neutrali:vt a sto ve

Cōmuni:qz venit a vbo cōmuni:vt

(nit stans
a largior vēit largit):largiēs:largiēd:largitur

Deponētalis:qz descendit a verbo deponentali

vt a loquor venit locutus locuturus loquēdus.

CLuius figure:

Simplicis:qz nō pōt diuidi in duas vel in pl'es

ptes itelligibiles prioris sēsus capaces:vt legēs

Decōposite:qz pōt diuidi ī duas rē:vt negligo:

intelligo. vii. Participās omne dic simplicis es

se figure Aut decōposite:dicere non dubites.

CQuatuor modis partici-

piū transit in vim nominis

Comparatione: quādo participiuz comparatur

vt doctus doctior doctissimus.

Foliū

Compositione: qn̄ pticipiū cōponit cū illa parte
cū qua suū verbū componi non potest: vt indoce-
tus: non enim dicit̄ indoceor.

Dū pdit tempus: qn̄ regit aliū casum quē suū
verbū a quo descendit: vt iste liber est legendus.
id est dignus legi: sic est nomen

Si aut̄ resolut̄ p tēpus: vt iste liber est legendus
id est in futuro legi debet: sic legendus est ptici-
piū regendo aliū casum quē suū verbū a quo de-
scendit: vt amans illius: ibi amans est pticipium
et regit genitiū: sed suū verbū a quo descēdit re-
git accusatiū: vt amo deū: diligo petrum: vñ.

Per dignus nomen: per debet participansq;

Item: dū mutat regimen pticipās sit tibi nomen

Dū pdit tempus: dū compat: associamus

Istis compositum: dū simplex sit tibi verbum.



Tque pars: cōiunctio: quare: quia
cōiungit et ordiat ceteras ptes i ora-
tione: **C**oniunctioni accidunt tria:
potestas: figura: et ordo.

Cuius potestatis:

Copulatiue: quia copulat tam sensum q̄ verba:
vt Johannes et binicus currunt

Expletive: quia explet: id est ornat sententiam: vt
si non das solidū saltem dā denariū

Disjunctive: quia verba coniungit: sensum vero
disiungit: vt sortes vel plato currit

Causalis: quia causam importat: vt dies est si sol
oritur: vt si homo currit homo mouetur.

¶

11

Rationalis: quia rationes importat: una ex alia
inferentem: ut studio: ergo proficio

Cuius ordinis?

Prepositiui: quia ex suo modo significandi: vel
ex usu gramaticorum communiter preponit dictio-
nibus quas copulat: Et illarum sunt quindecim se-
cundum eberhardum: scilicet: at ac ast aut ve vel ne
nec si quin quatenus sin seu siue ni.

Gubiunctiui: quia ex suo modo significandi: vel
ex usu gramaticorum communiter postponit deoib⁹
quas copulat: Et sunt septem scilicet: q̄d ve ne quoq̄d
autem enim enivero: Et hijs tres dicuntur encliti-
ce coiunctioes: quia inclinat supra sillabā precedentem
eius accētum: ut dixit q̄d dñs uere putasne.

Communis: q̄d ex suo modo significandi: vel ex usu
gramaticorum communiter preponit vel postponit
dictioibus quas copulat: ut ergo ideo igitur.

Et omnes alie de quibus nō est mentio facta

CItē: licet aliquā coiunctioes ponuntur in principio
vel in fine: tamen exercent eorum officia in medio.

Bo que pars: prepositio: quia prepo-
nit ceteris partibus in oratione: Qua-
re est prepositio inuenta: propter re-
torquere ad actū verbi illud casuale
cui deseruit.

Prepositio addit⁹ dupliciter
per appositionē quando prepositio manet p se
et etiā deo cui adiungit: ut ad patrem: apud villā.
Per cōpositiōem: qn⁹ prepositio et dictio cui ad
iungit sunt una parlo: ratōis: ut plego infelix: Et

Foliū

talis prepositio sic adiuncta dictiōibus habet tria officia: aut complet: aut mutat: aut minuit.

Cōplet: qñ cōpositū magis significat suo simpli
mutat: qñ cōpositū ali (ci: vt celsus excelsus
ud significat. qđ suū simplex: vt video in video.
minuit: qñ cōpositū min⁹ significat suo simpli
ci: vt rideo subrideo: id est parū rideo

Cōrepositioni quot accidūt: vñ: quid: casus
tantū. **Q**uot casus: duo: qui: accusatūs ⁊ ablatūs
Triginta sunt prepositiōes deseruiētes accus
atiuo casui: vt patet in donato. vñ. **C**onstrue ter
denas cum quarto preposituras.

Cōuideci: sūt deseruiētes ablatio caui: vt a ab ⁊ c
vñ. **S**ed sunt ter quinqꝫ cū sexto cōsociāde.

Cōquatuo: deseruiētes vtriqꝫ casui: vt in sub su
per ⁊ subf. vñ. **C**asib⁹ vtrisqꝫ bis bine sūt sociāde

Con deseruiūt seu construūtur cū accusatiuo:
quādo construūtur cū verbis significati⁹bus mo
tū exterioře: vt curro in campum. **C**um ablatiuo
quādo cōstruūtur cū verbis significantibus mo
tū interiorem in loco: vt curro in campo. vñ.

In subter vel tus dāt quartū: dū sociamus

Verbo signanti motū vel participantī

Si non designo motū tibi cōstrue sexto

De motu dici credas tamē exteriori

In campo curro si sis benedicis in illo

Si sis exteri⁹: in capū sit tibi cursus

De Interjectione

xi

Seu que pars: interiectio: quia signifi-
cat mentis affectū voce incognita
Interiectioni quot accidunt: vnu
significatio tantum.

Cuius significatiois:

Dolentis: quia dolorē mentis significat: vt heu.
Leticie: quia leticiā mentis significat: vt euax.
Ammiratis: qz amiratōe; mētis significat: vt pa-
Abetus: qz metū mentis significat: vt tat tat *(pe)*

Timor de futuro malo

Quartuoz sunt **D**olor de presenti malo
effect' animi **G**audium de presenti bono

Hopes de futuro bono

Differentia est inter Euax z Euax: vnde.

Gaudium signat euax: regem arabū notat euax.

Sequuntur **R**egimina

Notes currit **S**ortes est nominatiū
caūs: z regitur a verbo currit a par-
te ante ex vi persone: scđm hanc re-
gulam: **O**mne verbum psonale per
sonaliter possum: regit nominatiū vel nomina-
tiuos sibi supponētē vel supponētes: vel aliquid
positum loco nominatiū: vnde versus **M**ult in-
transitio rectum supponere verbo. **D**e persona-
li tamen hoc intellige dici.

Nominatiūs a parte ante regitur ex vi per-
sone: Sed nominatiūs a parte post rectus regi-
tur ex vi copule vel nature: vnde. **E**x vi persone
rectū regit initialem: Rectum qui sequitur ver-
bi natura gubernat.

Foliū

Cappa sortis: sortis est ḡt̄ casus & regit a noſe
cappa: a parte post: ex vi poffeffiōis: ſcōm hāc re
gula: **O**mnis dictio ſignificās poffeffiōez v̄l poſſeſſorē potest poſt ſe regere genitiū ſignificāez
poſſidentē: vel rem poſſeffaz: exēplū primi. cappa
sortis: **V**el ſortes cappe: vñ: **D**ictio ſignificans
poſſeffum da genitiuo.

Do tibi: tibi eſt datiuū casus: & regit a v̄bo do
a parte poſt ex vi acquisitiōis: vñ: **D**omnuſ ſigni
ficās aut vtile pone datiuo: ſcōm hanc regulam.

Ois dictio ſignificās cōmoduz v̄l icōmodū: dā
nū vel vtilitatē: cōgrue regit datiuū: a pte poſt ex
vi acquisitiōis: exēpluz de noie: vtilis michi: gra
tus tibi: de v̄bo: do tibi: loquoz tibi. vñ **D**omnuſ
ſignificans aut vtile pone datiuo

Legeo libru: libru ē accuſatiū casus: et regit a
v̄bo lego: a parte poſt: ex vi trāſitiōis: ſcōm hanc
regula: **O**mne v̄bum trāſitiū transitiue poſituz
regit accuſatiū vel accuſatiuos i quē v̄l i quos
transit actus illius verbi: vt lego libru: ſcribo lit
terā. vñ: **A**ccuſatiuis data per vim transitionis.

Si vox concordet actiua frequenter habebis

Odīe: dīe eſt vñ casus: & regit ab aduerbio
ſcilicet o: ex vi excitatiōis: ſcōm hanc regulā: **O**ē
aduerbiuz vocādi vel hortādi eſt illius nature q̄
regat vocatiū a parte poſt: vñ **D**icas hortandi
dare quintum ſive vocandi

Cutor pane: pane ē ablatiuū casus: & regit a ver
bo vtor: a parte poſt ex vi nature: ſcōz hāc regla:

xii

13

Omnis dictio significas carētiā: vel vba ad vsū
ptinētia regūt ablatiuū a parte post: exemplū de
carētia.careo denario.spolior vestib'.exemplum
de vsu:vescor pane: dignus laude. vii. **D**ignus
cū potior vescor rē: Et careo iūgo caū tantumō.

Clpercutor baculo:baculo est ablti (do sexto
casus: et regī a vbo pcutior a pte post ex vi effec-
tus cause materialis; scdm hāc regulā: **V**is dcō
significas materiā aliquā siue effectuz:regit p' se
ablatiuū p regulā Verbū materiā causaz spaciū
precū ue Aut tēpus signas ablatōs regit horuz

Amo:ē verbū prime psone: et certū icludit i se
istū noiatiuū.pnoiale scz ego: quē nō oportet ex-
primi nisi ad maiore discretionē v'l significatiām.

Amas:ē vbu scde psone et certū iclu (faciēdā
dit i se istū noiatiuū.pnoiale scz tu: quē nō opor-
tet exprimi nisi ad maiore discretionē v'l significā

Amat:ē vbu tercie psone et cō. (Itiam faciēdā
fuse et idef miate dat i se itelligere noiatiuū tercie

Amare:ē vbu infinitiuī modi: et petit (psone
flniri a vbo finito vt finiat ab ipso. vt volo aāre.

CModic:est advbiū:nō regit neqz regit s̄z ei' offi-
cīū ē stare iuxta suū vbu ad ei' significatiōez de-

Legēs:ē pticipiū: et regit eundē (clarandā
casum quē suuz vbum a quo descendit:vii **N**ue
iunges verbo iunges et participant.

Et:ē cōiūctio:qz nō regit neqz regit s̄z ei' offi-
cīū ē cōiūgere dictiōez dctōi: orōez orōni:sensuz
sensui:ptē pti.vii **J**ūgere s̄ll'es debz cōiūctō caūs

Foliū

Ad: est prepositio: nō regit neq; regit: s; reto-
quet illud casuale cui deseruit ad actū verbi.

Andeū: est interiectio: nō regit neq; regit: s; ei-
officiū ē significare mētis affectū voce icognita.

De ordine Constructibilium



Ordo est bonus: quia preponenda
preponuntur: et postponēda postpos-
nuntur: et ordo inchoatur a.

De vocatiuo

Construe sic casum si sit prepone vocantem.

De Nātō

Ab ox rectū ponis. Hinc psonale locabis: vbu

De Verbo

Verbo sine nominatiuo supposito
Verbum quod primo statuas si cetera desint

De datiuo

Tercius hinc casus: Et quartus sepe sequūtur.

De Etō et Ablatiuo

Subde secundum casum rectori

De Infinitiuo

Infinitiuū persone siue quibusdam
Des adiectiuis: vt sunt abilis piger aptus

De Participio

Que iunges verbo: iunges et participantī

De Aduerbio

Aut verbo subdes aduerbia

De Coniunctione

Jungere consimiles debet coniunctio casus

De Prepositione

p*iii*

14

Debet vox prepositiva quarto preiungi vel
sesto quem regit ipsa

De Interiectione

Oquod sibi quartum solet heu quoque iungere casuz

De Impedimentis

Cum quia dum donec quoniā similesque preibūt

De Interrogatiuis

Quis qualis quātus cuius cuias quotr quot.

Missa relative penitus precedere debent

Do verbo substantiuo intellecto

Multociens verbum substantiuū petis extra

De verbo substantiuo cū ntō a parte post

Appellans verbum substantiuūque vel horum

Cum retinens post se rectū quandoque locabūt

Regule Gramaticales

Regula grammaticalis est ista: quod adiectiuū & substantiuū volūt conuenire in tribus accidētibus grammaticalibus scilicet in numero: in genere: & in casu: exemplū de adiectiuo noīali: albus homo. de pnoīali: meus liber. de pricipiali: lēgēs scolaris. vni florista. Mobile cū fixo paribs tribs associato. Casibr & nūcris genus huius bñ sociabis

Momen est duplex

Substantiuū est quod significat suū significatuz pro modū per se stantis & non altri inherentis. Vel cuius significatio nō potest augeri yet minui: vt homo

Foliū

Vel cui in suo teotunico possum cōgrue p̄epōe
re eyn: vt homo eyn mynsche:lapis cyn steyn:
Adiectiuū est: qđ significat suū significatiū p̄ mo
dū adiacētis z alteri inherētis: Vel cui significati
o potest augeri v̄l' minui: Vel cui in suo bono
teotūco possūz p̄epōere eyn z postpōere dingk
vt albus cyn wyt dingk:niger eyn swart dingk.

¶ Adiectiuū est triplex

Vocis tantū:est:qđ cōnotat dispositōem accidē
talē inherere suo subiecto : z nō cōpat s̄z mouet
p̄ tria genera z p̄ tres terminatiōes: vt vñus vllus
Significati tantū:est:qđ nec cōpatur nec mouet
sed tamen cōnotat dispositōem accidentalē ihe
rere suo subiecto: vt sunt noia dignitatum z offi
ciorum:vt papa prior:sutor sartor z ē
Vocis z significati simul:est: qđ cōpat z mouet
cū 2notatiōe dispositōis accidētalis iherere suo
subiecto:vt albus rubi' fortis debilis. Et t'le est
Professionis:est:qđ tantū vni soli (duplex
speciei cōuenit:vt risibilis hinnibilis rugibilis.
Mo pfessionis:est:qđ pluribus speciebus cōne
nit:vt albus niger pauper diues.

¶ Adiectiuā i vs sūt generis masculini: i a gene
ris feminini. in vñ generis neutri: per regulam
Que sunt mobilia per se sunt manifesta

¶ Adiectiuā i is.es.sūt generis cōmūis: vñ. Ad
iectiuā tenēt hic z hec z ē. Queduo dāt signes z ē

¶ Adiectiuā in x.ans.ens. sunt generis ois: vñ:
In triplici genere decet adiectiuā notare.

xiii
15

Adiectiva notes quibus omne gen^o dare debes
Nota: dictio omnis generis includit i se tria
 genera ergo potest restringi ad masculinū:femi-
 ninū:z neutrū genera: vt audax legens amās: vt
 audax vir:audax mulier:audax animal.

Dictio cōmuni generis includit in se duo:
 scilicet masculinū z femininū:vt homo:virgo:for-
 tis:debilis:dives:z pauper:z ergo potest restrī-
 gi ad masculinū z femininū genera: vt sanus ho-
 mo demonstrādo viruz:sana homo demonstrādo
 mulierē. Castus virgo:vel casta virgo. **D**e adie-
 ctivo cōmuni generis.fortis vir:fortis mulier:
 forte animal. **I**tem:adiectiuū potest restringe-
 re substantiuū ad stādū secū in dōbito genere: vt
 albus homo:ibi homo est ḡcueris masculini ra-
 tione li albus. **E**t ecōuerso:substantiuū restrigit
 adiectiuū ad secū standū i eodē genere: vt homo
 felix:ibi li felix adiectiuū est generis cōmuni: et
 sic deinceps.

Regule generales de noībus substantiuoruz
Nota festoriū:nota fluiuoriū:nota locorū: nota
 ppria hominū:non habent numerū pluralē .vñ.
Nota festoriū fluiuoriū siue locorū **A**st hominum
 propria pluralibus ista carebunt.

Nomina propria

Aquarū sunt generis masculini per regulam
Que sūnt propria fluiuorum pone marina
Volucrum sunt generis epicheni: per regulā
Nominibus volucrū nequit vt credo generalis

foliū

Norma dari:tamen est natura sexus in illis. *zē.*

Arborū sunt generis feminini: p regulā

Moīs arborei vis hec sibi vult sociari

Pro mare pone siler:rubus: dumus:ac oleaster

Proficit ad vitē siler hic: siler hec dat odorem.

Quartuor sunt species noīnū appellatiōnū:

Corpale:est: qđ corporeā rem significat:vt lapis

Incorporeale:est:qđ incorpoream rem *(lignū)*

significat:vt aer:ventus:deus:pax:ratio.

Onōnimū:est:qđ sub vna voce plures res signi-

ficat:vt canis. *vñ.* Latrat ī ede canis.nat in equo

refulget in astris.

Sinōnimū:est:quod sub pluribus vocib⁹ vna

rem significat:vt mucro ensis gladius. *vñ.* Mu-

cro pedē:gladius mediū.totū tenet ensis.

Quartuor sunt species propriorū nominū.

Nomen:est qđ imponit alicui in baptismo non

habenti nomen:vt Johannes: *H*inricus

Pronomen:est qđ imponit alicui causa differē-

tie vel amoris:vt *M*arcus tulus

Agnomen:est:qđ imponit alicui ab euentu:vt ti-

pio dictus *A*fricanus quia affricam deuicit

Cognomen:est:qđ cōmune natōis est. vt Johā-

nes sined: *H*inricus sartoris.



Ecūda regula grammaticalis est ista
qđ suppositū & appositiū voluit cōve-
nire in tribus accidētibus gramati-
calibus: scilicet: in numero: in perso-
na: & in rectitudine casuali: exempli: sortes currit

xv

16

ibi sortes est singularis nūeri sicuti currit: et ambo sunt tercie persone: et cōueniūt in rectitudine casuali: quia suppositū scilicet sortes est illius causus quale appositiū requirit: vii. Inter ap et sup po tria cōuenientia quero. Que sunt persona: nūerū: casus habitudo: Si discōueniūt admittit aut
Cātū una ē ps appositional: scilicet et phibet vbi. vii. **O**puer appositiū sēp tu solū dicitō vbi
Cātres possunt esse partes suppositoriales: scilicet: Nomen: pronomen: et participiū. viii. Suppositū nomen pronomen participansqz

Verbum est equiuocū

Primo: idem est quod decipere. vii. **Q**uidius
Verba dat omnis amans: id est deceptions
Secundo: est pars orationis: ut amo est verbum.
Tertio: idē ē qđ filius: ut vbiū caro factū est.
Quarto: idē qđ sermo: ut verba mea aurib' per-
cipe dñe. **N**omen est equiuocū. vii. **N**omen
pars: fama: virtus: propriū quoqz nomen

Primo: est una pars orationis.
Secundo: idē est quod fama: vii. meli' est nomen
bonum qđ vngenta preciosa
Tercio: idem est qđ virtus: ut noia vestra scrip-
ta sunt in celo: vel: In nomine patris.

Prima diuisio verborū

Omne verbum: aut est personale: aut imper-
sonale: Unde.
Omnia tibi verba sunt personalia dicta
Vel sine personis: non fallit regula talis.

foliu

De verbo Personalis.

Verbū personale est: quod coniungatur per tres personas sub tribus distinctis terminationibus tam in singulari q̄ in plurali: nisi fuerit verbum defectiuū seu irregulare.

Mota: omne verbū personale vult habere nominatiū pro supposito: vñ aliquid positū loco nū. **E**xemplū primi: fortis currit: ego amo. **E**xemplū secō: legere est agere. vii. **V**ult intransitio rectū supponere verbo **D**e psonali tamē hoc intellige dici. vii florista Non aliquē casum nisi rectū verbo supponēs. vel q̄ recti vice ponas.

Rectitudo casus nichil aliud est: nisi q̄ debitis casus preloceſ suo verbo. **C**n: si est verbum personale tunc requirit nominatiū pro supposito vt dictū est. **S**i vero impersonale tūc requirit obliquum: vt michi placet.

Quinq̄ modis ponit aliquid loco nominatiui. **P**rimo: insi: id est infinitū ponit loco nominatiui: vt legere et nō intelligere est negligere.

Scđo: materies: id est dictio materialiter capta: vt amo est v̄bz: magistri est ḡtī casus: Et dictio sic materialiter posita est substatiū: generis neutrī: indeclinabilis. vii. **D**ictio quecuq; fuerit tibi materialis Est substās neutrū ideclivable nomē **T**ercio attri. id ē attributū: id ē dūs cū infinitio vt deo seruire est salubrē.

Quarto: dictum: id est accusatiūs cū infinitiuo vt me pseuerare in bono est proficiū michi

xvi

67

Quinto:appel:id est appellatū: id est tota oratio
sumpta cū coniunctione q̄:vt q̄ tu legis est verū.
Omnibus a iustis sumimus dñs venerāt. vii:
Inſi:matrices:attri:dictū:simul appell
H̄is quinq̄ modis:supponit dictio vere

CUerbū Personale est duplex:

Actiuū est qđ definit in o.r tale requirit a parte
post obliquū:vt amo deū:indigeo panis:do tibi
Per regulā alexandrī:Accusatuiis data p vim
trāſitiōis Si vox cōcordat actiua frequēt hēbis
Passiuū est quod definit in o.r. Et tale requirit
a parte post ablatiuū mediāte p:repositione a vel
ab:vt videboz ab illo.vii Iste dat casus passiuūs
ab preeūte Cernit hic a me quoniaz videboz ab

Suppositum est duplex: *(illo)*

Directū est qđ fit per noiatiuū r verbū psonale.
Indirectū fit per oppositū.vii:dicit florista.
Suppositū rectū p primū dicito casum.rē.

De verbo impsonali passiue vocis

CUerbū impsonale passiue vocis est qđ coniu
gat per tercias personas verborū passiuorū et
terminat in tur:Et talia nō sunt sub certo nūero
quia quotlibet verbū actiuū r neutrale motū sig
nificas format de se impsonale verbū passiue vo
cis:vt amaf:cantaf:statur: vii:Si nūerare velis
impsonalia vba. Passiue vocis: nūerū tu nō re
citabis. Et requirit p:ro supposito ablatiuū medi
ante prepositione a vel ab:vt a me cantaf versicu
lū.vii florista:Impsonali passiue iungato sextum

Foliū

Intransitīue tamen hijs a vel ab mediante
Pro apposito eundē casu᷑ quē suū vbu᷑ a quo
descēdit: vt a me legit̄ libru᷑. vñ Et quēcūq; casu᷑
regit modus initialis Illū quisq; modus & tēpa
queq; requirūt: Infinita supina gerūdia partici
pāsq; Obliquis & nō rectis hec regula detur
Unde formant̄: a verbis actiuis & neutralibus
motū significantib⁹: vñ florista De neutrīs mo
tū vel ab actiuis generabis Erne persone ver
bum vult hoc generare.

CVerbum impersonale actiue vocis est: qđ cō
iugat̄ per tercias personas verborū actiuerū: et
terminat̄ in t. Et sunt viginti tria. vñ: Si nume
rare velis imponalia verba Actiue vocis tria
sistunt atq; viginti:

Tria regūt genitiū a parte ante scilicet
Interest: refert: & est: captū pro pertinet: vñ: alexā
der. Inter & est iunge rē. Inde excipiūtur quiq;
gti pronominū possessorū: scilicet: mei tui sui no
stri & vestri: Qui nō regūtur ab illis sed illorum
ablti in feminino genere: vt mea interest cātare.

Andecim datiuū a parte ante scilicet
Contigit: accidit: euénit: placet: libet: licet: liquet
vacat: suppetit: cōpetit: expedit: vt michi contigit
Nouē accusatiū p supposito: scz. **B**ibere
Iuuat: decet: delectat: oportet: et habet infiniti
uum a parte post: vt me oportet comedere: Alia
quinq; scilicet **N**enit: tedet: miseret: piget: pu
det: habent genitiū vel infinitiu᷑ a parte post:

xvii.

18

vt me penitet socij vel peccasse vel fecisse.

Et hec omnia infinitiuū semp a parte post quando ponuntur impersonaliter: vñ: **Q**ue modo debes coniungere quinto Hec si non iunges tunc personalia ponis Actiue vocis lex omnibus est generalis.

De Infinitiuo verbī personalis

Infinitiuus verbi personalis vult habere accusatiuum pro supposito: vt me diligere parentes est rationis: vñ Alexander Infinitiuž sibi vult supponere quartum.

De Infinitiuo verbī impersonalis

Infinitiuus verbi impersonalis vult habere a parte ante eandē constructionē quā suū verbū a quo descendit: vt a me amari deū bonum est

Omnis infinitūs vult habere a parte post eādem constructionē quā suū verbū a quo descēdit. vñ florista Et quēcūq; casuz regit modus iniciālis Illū quisq; modus et tempora queq; requirūt.

Differūt infinitūs verbi personalis passiue vocis: et infinitūs verbi impersonalis passiue vocis triplicier

Primo in significacione: quia infinitiuus verbi personalis passiue vocis significat passionē: vt il lum amari a deo: exponit passiue: **S**ed infinitūs impersonalis: a me amari deū: exponitur actiue: teotunice per men. sed passiuus per werden.

Secundo in resolutione: quia infinitūs verbi impersonalis resoluti in verbum actiuū: vt est a me

Foliū

lectuz iri resoluīt; ego legā. Sed infinitū verbi personalis passiue vocis resoluīt in futurū passiui; et non in futurū actiui; vt est me lectū iri; id est ego legar. ¶ Tercio constructione; quia infinitū verbi personalis passiue vocis vult habere accusatiū pro supposito; et eūdem casum quez sūi verbū a quo descendit a pte post; vt me amari a deo est sincerū. Sed infinitū verbi impersonalis vult habere ablatiū pro supposito: vñ. Infinitiuos binos differre notabis Significatio; post resolutio; tercio construc.

Genera diuisio Verborū

¶ Omne verbū personale; aut est substantiū vocatiū; vel adiectiūz. vñ. florista. Unceta tibi verba pandit diuisio terna Substantiū vocatiū verbumq; cadentis.

¶ Verbum Substantiū: est quoddaz generale specificabile p qdcungz ens mūdi; id ē; potest cōstrui cū noiatuō cuiuscungz entis mūdi. Et sunt tria verba substatiua propter triplicē substantiā: scilicet sum; fio; existo; vñ. Ars substatiua tria fert tantummodo verba. Sum fio simulq; existo nū am plus addo. Item Sum dat materiā; fio formam totum compositum tibi existo significabit.

¶ Verbuū Vocabuliū: est quoddā generale specificabile per propriā denominatiōem tantū: Et sūt quinq; videlicet; nūcupo; appello; nominor; dico; vocor; vt vocor; hermannus

¶ Item verba habētia vñ verborū vocabuliōrū

xviii

19

Ordinoz. coronoz. baptizoz. verecundoz.

Citez; verba neutra lia specialia; habet vim verborum substantiuorum: ut sedeo iaceo sto curro abulo. Mota verba tam dicta substantia vocativa: vel verba habentia vim illorum vborum: volunt here noiatuum a pte ante et noiatuum a pte post. vn. Sepe vocas vbum sibi vult apponere rectum. Et substantium vel quod vim seruat eorum horum similes debet significare et.

CVerbum adiectiuum est: quod adiectuale inheret significat: ut sunt omnia verba tam personalia quam impersonalia: exceptis substantiis et vocatiis.

Tertia diuisio Clerborum

Omne verbum adiectiuum: aut est transitivum: aut absolutum: vn. In duo te mebra partire cadentia uba. Quedam motiva dicas. cetera verba soluta

CVerbum transitivum est: quod regit post se obliquum casum: Et tale est tripliciter.

Deibilis transitiois est: cuius co-dependetia tantum potest specificari per accusativum seu proprius significatiois: ut curro viam: sto stationem.

Glehementis transitiois est: cuius co-dependetia est satis specificabilis per unum accusativum: ut amo deum diligere katerinam: lego librum.

Glehementissime transitiois est: cuius co-dependetia non sufficit specificari per unum accusativum: sed per duas ad minorem: ut doceo te grammaticam: induo te tunicam: calceo te calceos: exempli vbi plures

Induo te nouam pulcram rubeam tunicam.

Tres conditioes requiruntur ad verbum actiuum

Foliū

generis: viii Ad genus actiuū tria concurrūt in o
finis In rem rationalem transiens atq; q; ex o
R capiens de se passiuum procreat inde
Et quartus casus sit illi sociandus

¶ De verbo Absoluto

Verbu absolutū est: qd nullū regit post se casuz
vii florista Nō eget obliqui verbi vis arta soluti
exemplū d' vbo trāsituo de vbo absoluto
Diligo te quare: quoniam tu viuis honeste

¶ Quatuor modis verbū

absolutū regit accusatiū

Primo per synodichen: vt doleo pedem
Secundo per supplementum: vt torridon ardebat
allexiū. id est ardenter amabat

Tercio per actū versatū in tēpore: vt septuagīta
annos super flumina babilonis sedimus

Quarto: qn accusatiūus exponit adverbialiter
vt hic azinū viuit: id est azinine. vii florista

Quatuor atq; modis verbis tu iūge solutis

Accusatiū p synodichen: vt dolet aurem

Per supplementū: vt torridon ardebat allexiū

Tempus dansq; locū causaz mēsez manet agrū

Vortes ambulat hec or anhelat prelia demuz

Hic azinum viuit: azinine dico tenendū

¶ Quinq; modis vbu passiuū

regit accusatiū post se

vii florista Vis: supplecio: synodiche vel preposi
tura Efficiēs causa predictis cōnumerata Das
siuis quartū dicūtur iūgere casuz(exempla) Gra

xix

2.0

maticā doceor: siluas pasco: faciēq; Trūcor: vi-
tuperor: nebulonē: protrahor: hostē: Per dictūs
sensum satis est regimen manifestum

Eges sortis

Clerba neutralia regūt post **S**eruis sibi
se oēs obliquos casus: vñ florī.

facis iura

gaudeo sale

Cum verbis neutris omnes casus variabis
Mas tres diuisiones tibi prouincio noīe venera
 **G**rcia regula grama: (bilis floriste
ticalis est ista: q; relatiū r suū ante
cedens volūt cōuenire in trib' acci-
dentib' grammaticalib': scz in nūero:
in psona: r aliqñ in casu: exēplū: sortes currit qui
mouet: exēplū vbi discōueniūt in casu: dñm deū
tuū dereliquisti qui eduxit te per mare rubrum.

Deus cuius misericordie nō est nūerus: vñ flo-
Sunt genus in prima nūerus persona notanda.

Mec cōcordare debent cū preueniente

CRelatiū: est ante late rei recordatiū. Ante
cedēs est: qd' facit primam noticiam de aliqua re

CRelatio est duplex

Simplex ē: vbi relatiū r antecedēs supponūt, p
diȳsis: vt vir dedit gramaticā qui loycā: vbi ante
cedēs scz vir suppōit, p pristiano: r relatiū qui
Personalis ē: vbi re: suppōit, p petro hispāo
latiū r antecedēs supponūt, p eadē re nūero: vt
sortes currit qui pficit: vñ flo. **P**ersonal idē p
re suppōit eadē vñ, p diȳsis suppōit relatō simpla

Folii

C Relatiū variatur: manēte
antecedēte in omni casū

De ntō: deus qui beatū petrum in mari saluasti

De gtō: deus cui' misericordie nō est numerus.

De dtō: de' cui omne cor patet et oīs voluntas.

De accusatiuo: deus quem nemo vidit vñq̄

De vtō nō fit relatio: p regulā Nō fit p quītū rē

De ablatiuo: deus a quo sancta desideria rē

Sic etiā variaſ antecedētes manēte relatiuo: vñ florista **O**bliquū vt non specta illud mare quod fluit **D**e qui des quemlibet anteriori **I**n recto posito sicut viceuerla pono

Itez nulla relatiua intelligunſ in antecedētibus sed bene antecedens intelligit in relatiuo: vñ florista **M**ulta relatiua des scire per anteriora

Per que relatiua tu potes dare anteriora

Item: relatiū et antecedētes volunt habere diuerſa verba: vel vñ verbū positū bis: vt ego suꝝ qui sum: scripsi qui scripsi: vñ **P**recedens et qui binis verbis volo iungi **D**iversis: vel verbū detur eis geminatū

Dictio que debet habere vocatiū
Primo debet significare principaliter: propterea relatiua caret vocatiuo: que secundā noticiā important.

Secundo debet significare dictionē sermonis ad alium: propterea li ego caret vocatiuo

Tercio debet significare certe: propterea nomia quesitiua: nomia distributiua: negatiua: et infinita

¶

carent vocatio: Unde florista **D**ant quintū casum presens directio certum **E**xpers si qua triū sic dictio non habet illum

Relatiua sunt duplicita

Loyalia: vt sunt pater filius dñs seruus: **E**t de talibus nichil ad propositum

Gramaticalia: vt sunt: is suis ipse sui ille: et qui cū suis cōdeclineis: qualis talis tantus quantus

Relatiua reciproca: vt sui sibi se a se: rē

Relatio duplex est

Directa est: vbi relatiuum et antecedens expressè ponuntur.

Indirecta est: vbi relatiuum et antecedens non expressè ponuntur

 **Q**arta regula grammaticalis est ista: q̄ interrogatiū et responsiū volūt cōuenire in casu: vt quis creavit celum: respondeſ deus: vñ **Q**uesitiua pares optant reddi sibi casus

Responsio est triplice

Satisfaciens questioni tantū: est vbi tollitur dubiu questiois: vt quis currit. respōdet scio te cur

Satisfaciens querenti tantū est: vbi tollit screre dubium querentis tantū: vt quot monachi sunt in scolis: respōdet multi

Satisfaciens querenti et questioni simul est: vbi interrogatiū et responsiū conueniūt in casu: vt quis currit: respondetur lepus

Q Interrogatiua nominalia sunt ista: quis vter

¶ *Q*uita

querunt de substantia: **Q**ualis: de qualitate: ut
qualis est iohannes: respondeſt albus **Q**uātus
de quantitate: **C**uius: de possessiōe: **C**uias: de gē
te vel patria: **Q**uotennis: de tēpore vel numero
annorū: vt quotennis es: respondeſt quinquēnīs
Quotus: de ordine. **T**ēpore aduerbia localia in-
terrogatiua sunt: quo: qua: ybi: vnde. de hijs dic-
tū fuit de aduerbijs: Ad quoſuz interrogatiū ſu-
rōdeſt dextroſuz: ſinistroſum: ſurſuz deoſū
Item: quanti vel quanto: querunt de quantitate
precijs: respondeſt tanti vel tāto: vñ florista **E**mptio
vel preciuſ iungit quanto genitiuſ vel ſextum.



Clinta regula grammaticalis est ista:
q̄ demōstratiū et ſuū demōstratuz
volūt conuenire in tribus: in nūero:
in genere: in caſu: exēplū iſte homo
vñ florista **A**lt adiectiuſ ſubſtantiuo ſociaſ **S**ic
demonstratū demonstratis iungere debes

C Demonstratio eſt duplex

Ad ſenſum ſeu ad oculū eſt: qñ res demonstrata
ſubiacet ſenſui: vt ille homo

Ad intellectū eſt. qñ res demōstrata ſubiacet in-
tellectui. vel qñ vna res demonstrat̄ et alia ſubin-
telligitur: vt hec herba crescit ī orto meo: demō-
ſtrando herbam crescentem rome

C **I**tem: ybi cunq̄ eſt demōstratiū: ibi eſt adie-
ctiuſ et ſubſtantiuſ: ſed nō ecōuerso: ybi ē adiectiuſ
et ſubſtantiuſ q̄ ibi ſit demōstratiū et demōstratuz

C **I**tem pronoia demonstratiua ſunt decem: vñ.

xxi

22

Hic ego tuq; meus noster vester tuus iste
Mostras z vestras: demonstratiua vocamus.

Sexta regula grammaticalis est ista: q; qn̄ vniūt
duo noia substatiua: sine coiunctioe media: ad di
uersa pertinētia: tūc vnu debet poni in gto: vt to
ga hinrici: liber conradi. vn̄ **S**i substatiua velis
coiungere bina. Tūc reliquū reliquo coiunges
in gto: **D**icit sine coiunctioe media: q; si mediaret
coniuctio: regula nō haberet veritatē: vt sortes z
hinricus ambulant: **D**icit ad diuersa pertinētia
quia si pertinerent ad idē: regula iterū nō teneret
veritatem: vt animal homo

Soptima regula grammaticalis est ista: q; qn̄
cunq; in aliqua oratōne vniūtur duo verba quo
ruz vnu est prohereticū: tūc reliquuz debet poni
in infinitiuo: vt volo legere: glisco bibere: vn̄ **C**ū
verbū verbo simul coiugis in uno. Tūc reliquū
quinti debet esse modi. **P**rohereticū verbuz est
quod actū anime interiorem est cognoscituū: vt
volo nolo glisco appeto desidero

Octaua regula grammaticalis est ista: q; quē
cuiq; casum regit ntūs eundē regūt oēs eius obli
qui: vt rex troyeroris troye: regi troyereregē tro
ye. vn̄ florista: **Q**uemcuiq; casum regit ntūs hūc
inflexio regit eius: **R**ex troye regis troye regi
troye regem quoq; troye

Foliū

Contra regula est ista: quemcūq; casum regit indicatius: eūdem regit oēs eius modi: scilicet im̄patiūs optatiūs cōiunctūs infinitūs: q; sicut cōgrue dicit: diligō deū: sic etiā dicit diligē deū diligēre deū: diligā deū: diligere deū: viñ florista Et quemcūq; calum regit modus initialis Illū quisq; modus et tpa queq; requirūt Infinita supina gerūdia participalq; Obliquis et nō rectis

(hec regula def

De cima regula est ista: quemcūq; casū regit positiuus: eundē regit cōpatiuus et suplatiuus a tali positiuo deicendētes. vt diues agri: ditior agri: ditissimus agri: viñ florista Quā sibi structuram primus gradus optinet: illam Supremū me dius normam seruabit eandem.

Contra decima regula est ista: q; oīs compatiūs compatiue tentus regere potest ablatiuuz casum a pte post: singularis vel plalis numeri sine prepositiōe: exempli: ille est sapiētior homie vel homib; viñ florista Da gradui medio sextum quē dirigit

(ipse

De dodecima regula est ista: q; omnis superlatiuus gradus: superlatiuue tentus potest regere a parte post genitiū pluralē noīs nō collectiu: vel genitiū singularē nominis collectiu: vt virgilius fuit optimus poetarū: vel optimus plebis viñ Da gradui summo genitiū plura notantem Ut salomon populi ditissimus atq; viorum

xxii

23

Cl^odecima regula grammatical is est ista: q^{uod} omne verbū psonale passiuue vocis requirit noia tiū pro supposito: et ablatiuū a parte post mediā te prepositione a vel ab: exemplū. deus diligitur a scolaribus: vel ab hominibus: vii. Iste dat ca- sus passiuis ab preeunte Cernit hic a me quoniā videbor: ab illo.

Cl^ocimaquarta regula est ista: q^{uod} omne vbu^z impsonale passiuue vocis requirit ablatiuū a par- te ante mediāte prepositione a vel ab. Et eundem casum a pte post quē suū verbū a quo descendit. exēplū a me legit matheū: vii. Impsonali passiuo iūgito sextū Intrāsitiue tñ hijs a vñ ab mediante

Cl^ocimaquinta regula est ista: Omne verbū transitiū transitivē positū: regere potest accusa- tiū casum a pte post: ex vi trāsitiōis. vt amo deū vii. Accusatiūis data p vim transitionis Si vox concordat: actiua frequenter habebis

Cl^ocimasexta regula est ista: q^{uod} omne verbū substantiū: vocatiū: vel eorū vim habens: con- grue possunt regere similes casus ante et post: ex exemplū: ego sum bonus clericus: exemplū de verbo vocatiuo: ego dico^r hermannus: de verbo ha- bente vim illorū verborū: baptis^r hermannus sto erect^r. vii Horū cōsilēs deb^r cōūgere casus.

Foliū

Cūcum a septima regula est ista: quādō in ali-
qua oratione ponuntur plures ablatiū sic se ha-
bētes q̄ vñus est nominalis & alter participialis
vel loco participij positus: tales ablatiū ponun-
tur absolute: vel in designatōne consequentie: vt
sole oriente dies sit: vñ. Sunt ablatiū plures rec-
tore soluti: Discere discipuli debent doctore le-
genti.

Cūcum a octaua regula est ista: q̄ geminatuꝝ
singulare cōiunctū per coniunctionē copulatiuꝝ
equipollet numero plurali: vt sortes & plato cur-
runt. vñ. Moia quādō duo singularia associātur
Voci pluralis tunc semper equiparantur

Cūcum a nona regula est ista: q̄ qñ coniunctio
cōiungit inter dictōes casuāles in oratiōe simpli
citer congrua tunc debet habere similes casus
a parte ante & a parte post: vt sortes & plato cur-
runt. vñ. Tūgēre cōsiles debet cōiunctio casus

Cūcum a vicesima regula est ista: q̄ omne primū supi-
num debet construi cum verbo significante mo-
tum ad locum: vt vado dormitū: currō lectum
Sed omne vltimū supinuꝝ vult construi cū ver-
bo significante motuꝝ de loco: vt venio lectu; vñ.
Supinū primū ad motum construe verbo Sig-
nificante motum reliquum itinge de loco

Cūcum a vicesima prima regula est ista: q̄ aduerbiū

xxiiii

24

vult ponī iuxta suū verbum ad eius significatio
nem declarandam: exemplūz lego bene: lego ma
le. vñ. Aut verbo subdes aduerbia

CUicēsimā secunda regula est ista. q̄ oīs prepo
sitio cū de natura sua sit retoriua: retoꝝ quet illud
casuale cui deseruit ad actum verbi . vñ. **N**ebeſt
vox prepositua quarto preiungi vel sexto quem
regit ipsa: Adde per z similes: per vicos itur ad

(vrbes)

CUicēsimā tertia regula est ista: q̄ nulla coniunctio
cuiuscūq; potestatis fuerit regere potest ali
quem casum a parte post: vel a parte ante . vnde.
Non regit ipsa neq; regitur coniunctio queuis
Et innuit **F**lorista.

CUicēsimā quarta regula est ista: q̄ ille interiec
tiones heu. ve. o. regunt post se speciales casus
scilicet genitium datium accusatum: vt heu
michi: ve tibi: o ineffabile nomen. **E**t etiam regit
genituum scđm Iohannem ianuensem in katho
licon: vt o calamitatis z miserie. zc.

CFinis Regularum

Continuit annos imm. usq. Folij

**Incipit Metra
de Constructionibus**

Ubi cunq; est suppositū & appositum ibi est constructio intransitiua actus: exempluz Theodericus legit. vii.

CAppo cum suppo facit ac intransitionem
Ubi cunq; est adiectiuū & substantiuū: ibi est constructio intransitiua personarum: exemplum: ali-
bus homo. vii

CAdiec cum substani personarum facit intran.
Ubi cunq; est obliquus cū noīe ibi est cōstructio
trāsitiua psonarū: exēplū: cappa sortis. vii

CObliquus cū recto: facit tibi trans quoq; pso
Ubi cūq; est obliquus cū pticipio ibi est cōstruc-
tio trāsitiua psonarū: exēplū: legēs librū. vii

CSic de participis est idem iermo tenendus.
Ubi cūq; est pnomē cū noīe ibi est cōstructio in-
transitiua psonarū: vt suus seruus: vii

CNomen pronomen personarū facit intrans.
Ubi cūq; est nomen cū pticipio ibi est cōstructio
intrāsitiua psonarū: vt homo legens. vii

CNomen participans personarū facit intrans.
Ubi cūq; est demonstratiuū: cum suo demon-
strato: ibi est constructio intransitiua personarū:
vt iste homo. vii

CDemonstrans monstratiū psonarū facit intrans.
Ubi cūq; est relatiuū cū suo antecedente: ibi est
cōstructio intrāsitiua personarū: vt sortes currit

xxviii

qui mouetur.

Contransi perso dicas cum precedente relatu^r
Ubicūq; cōstruitur nominatiuus post verbū sub
statiuū vel eorū vim habens: ibi est cōstructio in
transitiua personarū: vt sum bonus: vocor hermā
nus: baptisō: petrus: sedeo curius

Converbū subuocans personarū facit intrans
Ubicūq; est pars declinabilis cu^rz parte indecli
nabili: ibi ē cōstructō trāsitiā psonarū: vt lego bñ.

Conars inde cum de: personarū facit intrans
Ubicūq; est aduerbiū cum verbo: ibi est cōstru
ctio intransitiua personarum

Contransi perso faciunt aduerbio verbo
Id est illud aduerbiū o: cum suo constructibili
facit cōstructionē trāsitiā actus: vt o petre lege.
Hinc o fit deimptum quoniā excitat trans actū.

Constructio sic describitur

Est cōstructibiliū vno ex modis significādi cau
sata: ad exprimēdū mētis cōceptū finalē adiuēta

Con modo querēdi in cōstructilibus

Que **Q**ualis **Q**uanta

Que: reci: trans: intrās: retrans: **Q**ualis con:
vel incon. Hoc est quādo queritur (que est illa
cōstructio) deb̄z respōderi: reciproca: trāsitiua: in
trāsitiua: retrāsitiua. **N**ī vero querit (qualis est
illa cōstructio) respōdetur cōgrua vel incōgrua.

Imper per quanta sunt respondentibus apta
Hoc est qñ querit (quāta est illa cōstructio) res
pondetur: perfecta: vel imperfecta.

Folii

De Comparatione

		in masculino genere: ntō hic felix felicior felicissimus. In feminino genere
		ntō hec felix felicior felicissima. In
		nentro generentō hoc felix felicius
		bui felicis cioris cissimi felicissimum
Itō		huins felicis felicioris felicissime
		huins felicis felicioris felicissimi
		huic felici feliciori felicissimo
Itō		huic felici feliciori felicissime
		huic felici feliciori felicissimo
		bunc felicem feliciorē felicissimum
Accō		banc felicem feliciorē felicissimam
		hoc felix felicius felicissimum
		o felix felicior felicissime
Ultō		o felix felicior felicissima
		o felix felicius felicissimum
		hoc felice uel felici. ore uel ori. cissimo
Abltō ab		hoc felice uel felici. ore uel ori. cissima
		hoc felice uel felici: ore uel ori. cissimo
		E t pluraliter
		hui felices feliciores felicissimi
C l ^o Itō		hee felices feliciores felicissime
		hec felicia feliciora felicissima
		borūz felicium feliciorū felicissimorū
Itō		harum felicium feliciorū felicissimorū
		borūz felicium feliciorū felicissimorū
Itō hūs:	Abltō ab	hos felices feliciores felicissimos
Accō		has felices feliciores felicissimas

xxv

26

Ultō hec felicia feliciora felicissima
 o felices feliciores felicissimi
 o felices feliciores felicissime
 o felicia feliciora felicissima

CIn masculio genere: ntō hic doctus doctior
 doctissimus. In feino ḡnre: ntō hec docta docti
 or doctissima. In neutro ḡnre: ntō hoc doctū do
 hui' docti tioris tissimi. Lctius tissimū

Itō huius docte doctioris doctissime
 huius docti doctioris doctissimi

Dtō huic docto doctiori doctissimo
 huic docto doctiori doctissimo

Accō hunc doctum doctorem doctissimuz
 hanc doctam doctorem doctissimaz.
 hoc doctū doctius doctissimum

Ultō o docte doctior doctissime
 o docta doctior doctissima
 o doctum doctius doctissimum

Abltō ab hoc docto doctiore vel ori doctissimo
 hac docta doctiore vel ori doctissima
 hoc docto doctiore vel ori doctissimo

Et pluraliter

Mtō hūi docti doctiores doctissimi
 hee docte doctiores doctissime
 hec docta doctiora doctissima
 horū doctorū doctiorū doctissimoruz
Itō harū doctarū doctiorū doctissimaruž

folii

horū doctorū doctiorū doctissimorū

Ditō hūis: Abtō ab hijs doctis tiorib' tissimis.

hos doctos doctiores doctissimos

Accō has doctas doctiores doctissimas

hec docta doctiora doctissima

o docti doctiores doctissimi

Ultō o docte doctiores doctissime

o docta doctiora doctissima

CIn masculino ḡnre: ntō hic Fortis fortior fortissim⁹.

In feio ḡnre: ntō hec fortis fortior fortissima

In neutro genere: ntō hoc forte fortius fortissimi

hui⁹ fortis fortioris fortissimi fortissim⁹

Fitō huius fortis fortioris fortissime

huius fortis fortioris fortissimi

hui⁹ fortis fortiori fortissimo

Datiuo hui⁹ fortis fortiori fortissime

hui⁹ fortis fortiori fortissimo

hunc fortem fortiorē fortissimum

Accō hanc fortem fortiorē fortissimam

hoc forte fortius fortissimum

o fortis fortior fortissime

Ultō o fortis fortior fortissima

o forte fortius fortissimum

hoc fortis fortiori fortissimo

Abtō ab hac fortis fortiori fortissima

hoc forte fortiori fortissimo

Et pluraliter

hi⁹ fortes fortiores fortissimi

Mitō hee fortes fortiores fortissime

xxvi

27

hec fortia fortiora fortissima
 horū fortū fortiorū fortissimorum
Etō harū fortū fortiorū fortissimarum
 horū fortū fortiorum fortissimorum
Wtō hūs Abtlō ab hūs fortib' tioribus tissimis
 hos fortēs fortiores fortissimos
Accō has fortēs fortiores fortissimas
 hec fortia fortiora fortissima
 o fortēs fortiores fortissimi
Ultō o fortēs fortiores fortissime
 o fortia fortiora fortissia

CIn masculio ḡnre ntō hic niger nigrior niger
 rum. In feio ḡnre ntō hec nigra nigrior nigerri
 ma. In neutro ḡnre ntō hoc nigrū nigri' nigerri
 hu' nigri nigrioris nigerrimi (muz
Etō huius nigre nigrioris nigerrime
 huius nigri nigrioris nigerrimi
 huic nigro nigriori nigerrimo
Wtō huic nigre nigriori nigerrime
 huic nigro nigriori nigerrimo
 hunc nigrū nigriorem nigerrimum
Accō hanc nigram nigriorem nigerrimam
 hoc nigrum nigrius nigerrimum
 o niger nigrior nigerrime
Ultō o nigra nigrior nigerrima
 o nigrum nigrius nigerrimum
 hoc nigro nigriore vel ori nigerrimo
Abtlō ab hac nigra nigriore vel ori nigerrima
 hoc nigro nigriore vel ori nigerrimo

Folii

	C at pluraliter
Ntō	hū nigri nigrioris nigerrimi hee nigre nigriores nigerrime hec nigra nigriora nigerrima
Stō	horū nigroū nigriorū nigerrimorū harū migrarū nigriorū nigerrimaruž
Ptō	horū nigroū nigriorū nigerrimorū hūs nigris nigrioribus nigerrimis
Accō	hos nigros nigriores nigerrimos has nigras nigriores nigerrimas hec nigra nigriora nigerrima
Ultō	o nigri nigriores nigerrimi o nigre nigriores nigerrime o nigra nigriora nigerrima
Abltō ab hūs nigris nigrioribus nigerrimis	

	C In masculio genere: ntō hic D ives ditione di- tissim⁹. In feino generentō hec diues ditione di- tissima: In neutro genere: ntō hoc diues ditius hui⁹ diuitis ditionis tissimi (ditissimum)
Stō	huius diuitis ditionis ditissime huius diuitis ditionis ditissimi
Ptō	huic diuiti ditione ditissimo huic diuiti ditione ditissime
Accō	hunc diuitem ditionem ditissimum hanc diuitem ditionem ditissimam hoc diues ditius ditissimum o diues ditione ditissime

XXVII

28

Utō o diues dítior dítissima
o diues ditius dítissimum
hoc diuite ul' ti. ditiore ul' ori. tissimo:

Abltō ab hac diuite ul' ti. ditiore ul' ori. tissima
hoc diuite ul' ti. ditiore ul' ori. tissimo

Et pluraliter

hū diutes ditiores dítissimi

Cl^lltō hee diutes ditiores dítissime
hec ditia ditiora dítissima

Otō horum diuitium dítioruz dítissimorū
harū diuitium dítiorū dítissimarum
horū diuitū dítiorum dítissimorum

Dtō hūis diuitibus dítioribus dítissimis
hos diutes ditiores dítissimos

Accō has diutes ditiores dítissimas
hec ditia ditiora dítissima

Utō o diutes ditiores dítissime
o ditia ditiora dítissima

Abltō ab hūis diuitibus dítioribus dítissimis.

Comparatio adverbialis

Dite ditius dítissimum vel dítissime.

Mota: hoc nomē diues caret regulariter cōparatiuo & superlatiuo: sed loco cōparatiui & superlatiui capit dítior dítissimus a noīe dis qd' ē generis omnis in plurali scdm alexandruz Dis in plurali genus omne videtur habere: vii Id. he. Nam de dite suū dítissimus accipit ortum

In uōe
patrie

CItem illa noīa memo: paup. diues. vigil. i plu
rali sūt generis cōmūis: t i singulari generis oīs
vnī pde. hely. Abor vigil t pau di primo genūs
omne subandi. Est in plurali nūctia bina dari.
Item hoc nomē plus scđm eundē auctorē i illis
tribus casib' in singulari quos habet est generis
neutri: s̄ in plāli ē generis oīs vnačū illo ḡtō sin
gulari lcz pluris. vnī pe. he. Cū p tres casus neu
trū gen' optinet plus Casibus i reliquis gen' oē
videſ h̄ere: Et hoc nomē plus ponif loco cōpati
ui in neutro genere illius noīs multus ta tuz qđ
caret cōpatiuo in masculino t feīno generibus

CExplicit Liber Foeliciter

CIn presenti libello cōtineſt hec materia ſcz
Primo: Remigius: ſeu Dñs que pars: cū ſuis
additioībus: quā materiā iuenies p signaturā fo
lioū a primo folio videlicz vſq; ad xi.
Secūdo: Regimina qđ Fortes currit dicimus
quā materiā iuenies in fo. xi vſq; ad fo. quasi xij.
Tercio: Ordo cōstructibiliū cum ſuis regulis.
quā ma. iuenies parti in fo. xij t parti in fo. xiiij.
Quarto: Vigintiquatuor regule cōgruitatum.
quā materiā. iuenies a fo. xiiij vſq; ad fo. xxiiij.
Quinto: Metra cōſtructionū cū intellicū eorūdē.
quā ma. iuenies in fo. xxiiij vſq; ad fo. xxvij.
Sexto t vltimo: Cōpationes: qđ In masculino
genere vocamus: quā ma. iuenies i fo. xxvij vſq;
ad finē libri.

CImpressuz in Bleſſwyk p Stephanū arndes.



Postscript

In the late 1480s, Stephan Arndes, a famous printer from Hamburg, was invited to Schleswig by the Danish nobleman Lorens Leve. Arndes' main product during his stay here was the monumental *Missale Slesicense* from 1486. Probably in the same year, his press issued an elementary Latin grammar, the *Remigius* reprinted in this volume. Shortly afterwards Arndes left for Lübeck, where he worked until his death in 1519.

The Schleswig *Remigius* is typical of a widespread medieval tradition for composing manuals of Latin grammar. It consists of a number of longer and shorter treatises, dealing with various aspects of grammar, to be used in the elementary teaching of Latin. The treatises are collected from various sources and there is no indication that a systematical and balanced treatment of all important points of Latin grammar was ever intended.

This type of manual is well known from a great number of manuscripts, which can be easily located in Bursill-Hall's comprehensive Census of Latin grammatical writings.¹ Such manuals also play a conspicuous role among early printed books. One other typical specimen is the *Fundamentum* and *Regulae* printed by Gotfred of Ghemen in Copenhagen 1493 and edited in facsimile on the occasion of the fifth centenary of the university of Copenhagen by the Royal Danish Academy of Sciences.² Actually a closer comparison of the Schleswig *Remigius* with this publication will prove rewarding. Both belong to a common central European tradition, and their differences are interesting in so far as they reflect certain changes in the approach to grammar.

The Schleswig *Remigius* contains six different treatises which it will be convenient to discuss separately:

- 1: G. L. Bursill-Hall: A Census of Medieval Latin Grammatical Manuscripts (= *Grammatica speculativa* 4). Stuttgart: Frommann-Holzboog. 1981.
- 2: Tre latinske grammatikker. Donatus-Fundamentum-Regulae. Trykt af Gotfred af Ghe-men i København 1493 og udgivet i facsimile ved Københavns Universitets 500-års jubilæum af Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab. Med en efterskrift/With an English Summary by Erik Dal and Jan Pinborg. København 1979.

- 1: f. 1r–11r: *Remigius seu Dominus quae pars cum suis additionibus.*
 Inc.: ‘Dominus’, quae pars? Nomen. Quare? Quia significat substantiam cum qualitate propria vel communi...
- 2: f. 11r–12v: *Regimina quod Sortes currit dicimus.*
 Inc.: Sortes currit. ‘Sortes’ est nominativi casus et regitur a verbo ‘currit’ a parte ante ex vi personae...
- 3: f. 12v–13r: *Ordo constructibilium cum suis regulis.*
 Inc.: Ordo est bonus, quia praeponenda praeponuntur...
- 4: f. 13r–23r: *Vigintiquattuor regulae congritatum.*
 Inc.: Prima regula grammaticalis est ista quod adiectivum et substantivum volunt convenire in tribus accidentibus grammaticalibus, scilicet in numero, in genere, in casu...
- 5: f. 23v–24r: *Metra constructionum cum intellectu eorundem.*
 Inc.: Ubicumque est suppositum et appositorum ibi est constructio intransitiva actus, exemplum ‘Theodericus legit’...
- 6: f. 24v–27v: *Comparationes quod In masculino genere vocamus.*
 Inc.: In masculino genere: nominativo ‘hic felix, felicior, felicissimus’...

In general, the Schleswig *Remigius* reflects traditional medieval doctrine, even with some influence from the tradition of speculative or modistic grammar. Examples of this can especially be found in text 1, and some of these will be discussed below in connection with this text. The main source is Alexander of Villa Dei’s *Doctrinale* which is used and quoted throughout.³ Other authors quoted are Peter Helias (see pp. 21 and 61–62), probably the versified Priscianus attributed to him in the fifteenth century;⁴ the Florista, alias Ludolf of Luchow (†1260), author of the *Flores grammaticae*,⁵ a manual of Latin syntax (see pp. 45, 47–49, 53); Eberhard of Bethune, author of the *Graecismus* (p. 27); John of Genova, author of the *Catholicon* (p. 53); and even Peter of Spain, the author of the *Tractatus logicales* is alluded to (p. 45). Behind these medieval authors the ultimate inspiration is, of course, the two canonical authors, Donatus and Priscian, but they are never quoted explicitly.

The text is apparently intended for a (Low) German (teutonicum) speaking audience. This emerges from a number of German translations, parallels and names (e.g. pp. 9, 14, 22, 23, 32).

- 3: D. Reichling: Das Doctrinale des Alexander de Villa-Dei, Berlin 1893. Reprint New York 1974 (Lenox Hill).
- 4: Incipit: Sicut ab esse rei soliti rem promere dicunt. For MSS. cf. Bursill-Hall, op.cit.
- 5: Incipit: Flores grammaticae propono scribere. For MSS. cf. Bursill-Hall, op.cit.

1. The *Remigius*

The so-called *Remigius* is a representative of a huge family of treatises dealing with latin morphology or accidente, written in the popular form of question and answer – exactly as the *Donatus minor*. The name *Remigius* alludes to the famous Carolingian grammarian who wrote commentaries on Donatus, but the treatise as we know it has probably no direct relation to Remigius.⁶ The oldest known copies of a treatise with the incipit ‘Dominus quae pars’ belong to the twelfth century (Douai, Bibl. Munic. 752 f. 220v–224v; Paris BN, lat. 7492 ff. 113r–114r); but even these copies are at some distance from the presumptive original; from later centuries the copies are *legio*. The name *Remigius*, however, seems to be an invention of the fifteenth century.

The tradition within this family of texts is extremely vacillating, and so far no survey of it can possibly be given. From a first comparison, it is obvious that we have to do with a family of more or less interconnected treatises rather than with different versions of the same text. New material is interpolated, examples and paradigms are added or removed, definitions are changed according to prevailing fashions etc. Nevertheless I think that an original kernel can be isolated, and the tradition be sorted out through an analysis of the types and layers of added material. Here I can only attempt a first, very crude survey.

A study of the old version in Paris BN lat. 7492 makes it almost certain that the original treatise was structured in the following way:

The manual is divided into 8 parts, one for each part of speech. The order is originally that of Donatus, but one early sub-group of the tradition, the so-called *Ianua Donati*,⁷ substitutes the order of Priscian:

Donat/Paris 7492/Remigius

NOMEN

PRONOMEN

Priscian/Ianua

NOMEN

VERBUM

- 6: The attempt to identify the author with a 10th century Benedictine monk is not convincing: E. Droz, Les ‘Regule’ de Remigius, Münster en Westphalie 1486. In: Studi de bibliografia e de storia in honore de Tammaro de Marinis, vol. 2, Roma 1964, pp. 265–280.
- 7: W. O. Schmitt: Die Ianua (Donatus). Ein Beitrag zur lateinischen Schulgrammatik des Mittelalters und der Renaissance. In: Beiträge zur Inkunabelkunde, Dritte Folge, 4. Berlin 1969, pp. 43–80. The text is edited pp. 74–80. – Against Schmitt, I want to retain the *Ianua* as an – admittedly easily separable – subgroup of the ‘Remigius’-family. As we shall see it offers the same kernel of text as the other witnesses of the family.

VERBUM	PARTICIPIUM
ADVERBIUM	PRONOMEN
PARTICIPIUM	PRAEPOSITIO
CONIUNCTIO	ADVERBIUM
PRAEPOSITIO	INTERIECTIO
INTERIECTIO (not in Paris 7492)	CONIUNCTIO

Within each part of speech a particular word-form is chosen as an example. These examples are a pretty stable, although not invariable element in the tradition. *Noun*: Dominus (Poeta in Ianua, Petrus in the Ghemen-print). *Pronoun*: Ego. *Verb*: Amo or lego. *Adverb*: Hodie. *Participle*: Amans or legens. *Conjunction*: Et or atque. *Preposition*: Ad. *Interjection*: Heu.

The definition of each part of speech is given, normally according to Priscian, and the number of accidents stated, again normally in the version of Priscian. Then the example word is determined as to each of these accidents with a short motivation. Finally a paradigm is added when appropriate. This manner of exercising morphology is an ancient grammarian's device.⁸

This is the structure of the version in Paris 7492 (=P), except for a few additions at the end of each section. These same elements return regularly and in almost the same wording in all later versions, but separated from each other by long sections of interpolations. I give the chapter on the noun with some notes on changes in the Ianua (I), the Ghemen-print (G) and the Schleswig Remigius (S). What I consider to be interpolation already in P is printed in smaller type and within brackets []. A complete transcription of P is given in Appendix III below.

Paris BN lat. 7492 f. 113rB–114rA.

1. *Dominus* quae pars? nomen. Quare? quia significat substantiam vel qualitatem propriam vel communem.
2. Nomini quot accident? quinque. Quae? Species, genus, numerus, figura, casus.
3. Cuius speciei? derivativa. Quare? quia ab alio derivatur. Quod est illud? dominor, dominaris.

8: See e.g. Priscian's Partitiones XII versuum Aeneidos principalium (ed. H. Keil-Grammatici Latini III, 1890, pp. 459–515). cf. M. Glück: Priscians Partitiones und ihre Stellung in der spätantiken Schule. Hildesheim 1967.

4. Cuius generis? masculini. Quare? quia praeponitur ei in declinatione articulare pronomen quod est 'hic'.
5. Cuius numeri? singularis. Quare? quia singulariter profertur.
6. Cuius figurae? simplicis. Quare? quia non potest dividi in duas intellegibiles partes, sensum quarum habeat.

[Potest componi? etiam. Quare? quia potest adiungi alteri dictioni ad unum quid significandum. Quomodo? vicedominus.]

7. Cuius casus? nominativi. Quare? quia in tali casu declinando reperitur et eius sensum retinet.

[Quae pars regit? venit. Quare? quia tertia persona verbi est et regit nominativum casum.

Est substantivum an adiectivum? substantivum. Quare? quia per se positum substantivum significat. Si adiectivum? quia cum aliis positum adiective significat.

Est mobile an fixum? mobile. Quare? quia currit per tria genera. Si est fixum? quia manet in una terminacione in nominativo.

Est proprium an appellativum? proprium. Quare? quia unus nomen est et proprium dicitur. Si appellativum? quia commune est multorum naturaliter.]

8. Cuius declinationis? secundae. Quare? quia mittit genetivum suum singularem in i.

[Cuius formae? pentaptotae. Quare? quia habet quinque casus dissimiles inter se.]

9. Quomodo declinatur? Nominativo hic dominus etc.

1. Dominus: poeta I Petrus G. vel-communem: cum qualitate propria vel communis GS + cum casu I.
2. Nomina-accident: Quot quaeruntur in nomine G. quinque: sex GS. species: qualitas, comparatio GS.
3. *om.* GS. dominor, dominaris: poesis I.
4. Praeponitur ei: congrue sibi praeponitur GS. declinatione: + unum IG.
5. quia-profertur: quia significat sub modo unius G.
6. quia-habeat: quia simpliciter profertur I. sensum-habeat: sensus prioris capaces GS.
7. *om.* G. et eius-retinet: *om.* S in constructione add. I.

The interpolations are of the following types:

(a) the introduction of complementary questions and answers under the head of every accident, so that we do not only get the definition of the form realized in the word of example, but all possible forms. E.g. for 'dominus' we do not only get the definition of the singular number, but also of the plural. This is consistently done in the *Ianua*, and already exemplified in the interpolations of the Paris 7492 version (the entries under 7).

(b) Additions of elements which were not in the original treatise, but were missed for one reason or another. Thus the late, Central-European

‘Remigius’ tradition represented by G and S, adds a section on substantives versus adjectives immediately after the enumeration of accidents, and for section 3 they substitute sections on the quality of nouns (appellatives versus proper nouns), on the comparation of adjectives and on the inflection of adjectives according to genders. Even if the wording of these interpolations is different, their general contents are similar and probably reflect a common tradition.

Remigius is essentially a morphology. It covers the traditional categories of Latin words. If you can recite your *Remigius* by heart, you know your Latin morphology pretty well, especially if the learning is accompanied by the mastering of the paradigms which in many manuscripts and editions are joined to the *Remigius*. Actually, the *Remigius*, at least in the late, Central-European tradition exemplified by G & S appears to be intended as a second, slightly more advanced manual to be used when *Donatus minor* had been mastered.

The *Remigius* in this form is not used to drill the elementary declensions. Rather it intends to teach a) the elementary grammatical concepts and b) how to construct one form from another, e.g. the comparative from the positive. This is done through rules of the following type: If the positive is of the third declension, then the comparative is formed from the dative singular, shortening the ‘i’ and adding ‘or’. The rule is then recapitulated in a mnemonic verse (p. 13).

While the kernel of the *Remigius* goes back at least to the twelfth century, the interpolations reflect various layers of the later developments within grammar. Thus in the Schleswig *Remigius* we can find isolated items or definitions which reflect the tradition of speculative or modistic grammar, e.g. the definition of substantive and adjective (p. 11) of *significare communiter* (p. 12) and of comparation (p. 13). In the Ghemen-*Fundamentum* we can in the same way find influences from newer humanist developments within grammar.

2. Regimina

The texts 2–5 serve syntax. Medieval syntactical doctrine tended to crystallise around two concepts: *regimen* and *congruitas*; *regimen* covers constructions where one word forces another to take on a specific (case) form, and *congruitas* constructions where the two words are supposed to take on the same form. Text 2 concentrates on *regimen*, whereas text 4 covers *congruitas* but also discusses *regimen*.

Text 2 with the incipit ‘Sortes currit’ is found in at least two fifteenth century manuscripts, viz.: Paris BN n.acq.lat. 667 f. 130–139 (together with i.a. the *Remigius*, the *Regulae congruitatum* (= text 4), and parts of Alexander’s *Doctrinale*), and Wolfenbüttel, Herz. Bibl., Helm. 1198 f. 108 & 149–78 (together with i.a. the *Remigius* and the *Donatus minor*).⁹

The treatise falls into two sections: the *regimen* between nouns and verbs (pp. 31–3), and some remarks on the other parts of speech (pp. 33–4). The first section is the one most elaborated. It treats every case in turn and shows how it is governed and by which principle; the ‘principles’ are taken over from the *Doctrinale* and often accompanied by appropriate quotations from this manual. Schematically we have the following types of *regimen*:

CASE	GOVERNING WORD	DIRECTION OF PRINCIPLE GOVERNMENT	QUOTATION
NOMINATIVE	VERB personal	ANTE	ex vi personae
NOMINATIVE	VERB copula	Post	ex vi copulae
GENITIVE	NOUN	Post	ex vi possessionis
DATIVE	VERB	Post	ex vi acquisitionis
	NOUN (‘damnum aut utile significans’)	Post	ex vi acquisitionis
ACCUSATIVE	VERB	Post	ex vi transitionis
VOCATIVE	ADV (‘O’)	Post	ex vi excitationis
ABLATIVE	VERB (‘carentia significans’)	Post	ex vi naturae (verbi)
	VERB	Post	ex vi effectus causae
			1302–3

The second section contains few stray remarks on the parts of speech other than the noun. The examples for the parts of speech chosen (‘amo’, ‘hodie’, ‘legens’ etc.) show that our text refers back to the *Remigius*. The remarks about the verb concern the nominative *ex parte ante* which is often left unexpressed; the participle is taught to have the same relations of *regimen* as its corresponding verb; finally it is declared that the indeclined parts do not enter into any relations of *regimen*.

The principal governing word is the verb; the direction of government is described as being either ‘*ex parte ante*’ or ‘*ex parte post*’. This notion is left

9: Bursill-Hall, 206 (208.291) and p. 282 (310.25)

unexplained; however, it is pretty obvious that the governing *ex parte ante* refers to the subject or the agent, whereas the *ex parte post* refers to some kind of object or some part of the predicate (cf. the remarks in the Ghemen-*Regulae* pp. 160–1); the preposition is not an element which directly governs a case, but it is seen as a device or an instrument used by some verbs, signifying a ‘less vehement transition’, so that they may be able to exert their job of governing. The construction noun + genitive is apparently described in analogy with the construction verb + oblique case.¹⁰

3. Ordo constructibilium

This very short tract deals with word-order according to the not very informative principle: ‘First things first’. It is nothing more than a rearrangement of some verses from the ninth chapter of Alexander’s *Doctrinale*, which deals with the natural word-order (1390–6) and with impediments to this or artificial word-order (1397ff).

According to Alexander the natural word-order is: 1. Vocative (optional), 2. Nominative (optional), 3. Personal verb, 4. Adverbs, 5. Dative, 6. Accusativus. Other governed cases should follow the governing word. (About government see above text 2).

Our tract garbles this quite sensible account, especially because of its very shortness. The following verses from Alexander are used in this order: 1390–3, 1394 (2. half)/1395, 1397–8, 1407, 1394 (first half), unidentified, 1395/6, 1278(!), 1427, 1417–8, 1433, 1413–4.

An elaborate treatise on this subject, based on the same verses of Alexander is in the Ghemen-*Regulae* pp. 165–176.

4. “Regulae congruitatis”

With this text again we come to a specimen of a fairly widespread family of treatises, the internal relation of which have not been studied. The family seems to belong to fifteenth century Central Europe and to contain a kernel of rules for congruity – expanded to various degrees in various sources. Bursill-Hall (p. 337) gives at last 28 entries of texts which look as if they

10: For a thorough discussion of the theoretical concepts of medieval syntax see M. Covington, Syntactic Theory in the High Middle Ages Diss. Yale 1982. Covington argues convincingly that the *ante/post* terminology reflect a notion of a first constructible which is presupposed by the second, a notion pretty close to our notion of head and modifier.

belong to this family. A short version is to be found in the Ghemen-*Fundamentum* at pp. 80–1,¹¹ where it is expanded by a long discussion of various examples of constructions involving these rules (pp. 81–111).

The version of the *Regulae* in the Schleswig *Remigius*, is especially interesting since it aspires to give an almost complete exposition of Latin syntax; this is achieved by expanding the discussion of rules 1–2 quite out of proportion. The expansions of rule 2 were probably taken over from another text; at least they correspond fairly closely to the *Divisiones verborum* printed in the Ghemen-*Fundamentum* at pp. 75–79.

Rule 1: Adjective and substantive have congruity as to gender, case, and number (pp. 35–38).

This is taken as an occasion for discussing the following categories:
Substantive versus adjective

Proper noun versus appellative

Rule 2: *Suppositum* and *appositum* have congruity as to number, person, and (proportional) case (pp. 38–47).

Note 1: the congruity as to case is not congruity proper, but strictly speaking *regimen* since what is required is that the suppositum has the case required by the appositorum.

Note 2: the *suppositum* is filled out by noun, pronoun, or participle; the *appositum* always by a verb.

From these presuppositions the rule discusses the syntax (in the sense of *regimen*) of the verb. It does so by introducing various distinctions within the category of verb:

PAGE	CATEGORY	SUPPOSITUM	A PARTE POST
40	VERB. PERSONALE	NOMINATIVE OR	
41	1) ACTIVUM	ALIQUID POSITUM LOCO NOMINATIVI:	OBlique CASE (with or without preposition)
	2) PASSIVUM	1) INFINITIVE 2) DICTIO MATERIALITER CAPTA 3) ‘ATTRIBUTUM’ (= DATIVE WITH INFINITIVE)	AB+ABLATIVE

11: The rules correspond in the following way: G1=S1; G2=S2; G3=S3; G4=S5; G5=S4; G6=S19; G7=S6; G8=S7.

- 4) 'DICTUM' (= ACCUS.
WITH INFIN.)
5) 'APPELLATUM' (= QUOD
+ sentence)

VERB. IMPER-

SONALE

	1) PASSIVAE VOCIS AB + ABLATIVE	OBIQUE CASE (as their corresponding personal forms)
42	2) ACTIVAE VOCIS	
	a) (3 verbs)	GENITIVE (or ablative of possessive pronouns)
	b) (11 verbs)	DATIVE
	c) (9+5 verbs)	ACCUSATIVE
43	INFINITIVE	INFINITIVE
	1) VERB. PERS.	ACCUSATIVE
	2) VERB. IMPERS.	SAME AS REQUIRED BY FINITE FORM

VERBUM PERSONALE

44	1) SUBSTANTIVUM (sum, fio, existo)	NOMINATIVE	NOMINATIVE
(45)	+ verba habentia vim verborum substantivorum (sedeo, iaceo, sto, curro, ambulo)		
	2) VOCATIVUM	NOMINATIVE	NOMINATIVE OF proper de- nomination
45	3) ADJECTIVUM	NOMINATIVE	ACCUSATIVE ¹²
	a) transitivum		ACCUSATIVUM
	aa) debilis transi- tionis		SUAE PROPRIAEC SIGNIFICATIONIS

12: Here the other oblique cases are not included as they were above (at p. 41).

	ab) vehementis transitionis	Accus.
	ac) vehemen- tissimae transi- tionis	Two Accus.
46	b) absolutum	÷ (but with ex- ceptions)

Rules 3–5 (pp. 47–50) deal with the construction of pronouns with their correlates.

Rule 6 (p. 51) deals with the construction of noun + genitive.

Rule 7 (p. 51) deals with the construction of certain verbs + infinitive.

Rules 8–10 (pp. 51–2) deal with constructions *a parte post* which remain the same even if the first member of the construction is varied as to case, mood or degree.

Rules 11–12 (p. 52) deal with the constructions *a parte post* for comparatives and superlatives.

Rules 13–16 (p. 53) are redundant in the Schleswig version, since they were already stated during the discussion of rule 2.

Rule 17 (p. 54) is about the absolute ablative.

Rules 18–24 (pp. 54–5) deal with the indeclinable parts of speech.

The 24 rules are a summary of rules stated in the *Doctrinale* of Alexander, part 3. In this version they draw heavily on formulation of the *Florista* (compare above note 5). They cover the fundamental dependency-relations in Latin sentences. Compared to traditional Latin syntax of the Post-Renaissance period the lack of interest in moods and tenses is conspicuous. But the interest in these features did not really begin until the rise of historical linguistics in the nineteenth century.

5. Metra constructionum

This short tract exemplifies the various types of constructions, accompanying each type with a mnemonic verse, but adding no explanations. The definition of construction and the divisions is traditional modistic doctrine. The following types are enumerated:

<i>Name:</i>	<i>Material:</i>	<i>Example:</i>
Intransitiva actus	Subject + Predicate	Theodericus legit
Intransitiva personarum	Adjective + substantive	albus homo
	Pronoun + noun	suus servus
	Verb (Copula) + nominative	sum bonus, vocor Hermannus baptisor Petrus, sedeo curvus.
	Noun + participle	homo legens
	Demonstrative + Correlate	iste homo
	Relative + Correl.	<i>Sortes currit qui</i> movetur
	Declinable + Indecl.	lego bene
Transitiva personarum	Noun + oblique case	cappa Sortis
	Participle + oblique case	legens librum
Transitiva actus	'O' + Vocative	O Petre lege

(Our tract forgets the normal types of this construction: Verb + oblique case).

As it stands this tract is not very informative. It contains, however, the last vestiges of the attempt of the modistic or speculative grammar to erect an exhaustive system of possible Latin constructions, based on the divisions into transitive and intransitive constructions, and on the concepts of *dependentia* and priority/posteriority of constructibles.¹³ As it stands it only helps to label constructions, but it does no longer possess any explanatory power.

The Latin grammars of the sixteenth and seventeenth centuries more or less followed the same tracks. The merits of the medieval tradition still made themselves felt: the medievals had understood how to reduce the complicated discussions of Priscian to a manageable number of rules which covered the most fundamental features of Latin composition even if not always in a very elegant way. But the 'soul' of medieval grammar which was the attempt to add explanatory power to the meagre rules – had disappeared. No wonder that it was easy to criticize the Medieval manuals, and that it was difficult to replace them.

6. Comparationes

The last tract consists in a number of paradigms for adjectives in all cases, genders and grades with a few additional remarks on irregular comparison. A text of the same type but with slightly different examples is in the *Ghemer-Fundamentum*, pp. 58–68.

13: Cf. Covington (note 10).

7. *Remigius* the book

Not only the University Library of Copenhagen but also the art of printing in Denmark are celebrating their quincentenary in 1982, the first printer here being Johann Snell in 1482. He was invited to Odense, Funen, where he executed a modest *Breviarium Ottoniense* and an additional pamphlet, one of the many editions of Guillaume de Caoursin's *De obsidio et bello Rhodiano*; after that he returned to his native Germany, except for a visit to Sweden where he introduced printing in 1483.

The next printer working in the realm of the Danish King (in his capacity of Duke of Schleswig-Holstein) was the German master-printer Stephan Arndes. He had been working in German and Italian cities as type-founder and printer with renowned colleagues including the Gutenberg apprentice Johann Neumeister in Foligno. His *Missale Slesvicense* is one of the most magnificent volumes ever printed in Denmark; the corresponding *Breviarium* was but recently rediscovered in the Vatican, and the two Arndes titles further known are the widely diffused chapbook *Dialogus Salomonis et Marcolphi* – and the *Remigius*.

This book, primarily intended for the school of the Schleswig Cathedral, is very well executed, too. Arndes uses his good rotunda type in two sizes, fine initials and a modest degree of rubrication. Paper and presswork are well made.

After war time destruction in Lübeck the only surviving copy of *Remigius* is preserved in the Royal Library, Copenhagen. It was originally bound up with the three Latin Grammars which were printed in 1493 by Gotfred of Ghemen, the third printer in Denmark and the first in Copenhagen (see note 2). The owner was Tideke Hansen in the convent of Skovkloster, Zealand. The fate of this volume is unknown for more than 250 years. At the end of that time it was acquired by the collector and civil servant Terkel Klevenfeldt who had the four slender books bound separately. The label p. 5 is pasted on the marbled paper on the front cover. At his auction in 1777 they were all bought by another civil servant Henrik Hielmstierne whose eminent collection of Danish books was given to the Royal Library by his daughter and son-in-law, 1808.

Appendices I–III

Appendix I: The handwritten additions.

*Unlike many other grammatical manuals of grammar from the time the Slesvig Remigius does not contain anything on prosody and metrics. An unknown medieval user of the book has remedied this by adding two metrical texts on the first blank leaf of the book. I give a transcription:*¹⁴

Est¹⁵ autem pes consequens comprehensio syllabarum temporum dimensione conclusa.

Dactylus constat ex prima longa sillaba et duabus brevibus, temporum quattuor ut ‘carina’(!), ‘scribere’. [unde Alexander]. Et dicitur a dactilon graece quod est digitus latine, quia digitus habet unum membrum longum et duo brevia, ita dactylus habet unam longam syllabam et duas breves ad modum digiti. Unde Alexander “Dactylus ex longa brevibusque duabus habetur.” Et ubique potest poni in hexametro praeter in fine, scilicet in sexto. Unde versus “versibus hexametris debet sponde semper poni, dactylus in quinto numquam sextum retinebit.”

Spondeus constat ex duabus longis syllabis et temporum quattuor ut ‘aestas’, ‘salve’. Et dicitur a spondeon graece quod est tractus latine, quia tractim profertur. Et potest in omni loco versus hexametri poni praeterquam in quinto pede. Unde Alexander “Omnes spondeo donare potes nisi quintum”.

Trocheus constat ex prima longa syllaba et altera brevi et temporum trium, ut ‘Roma’, ‘meta’, ‘curre’. Et dicitur a trochous graece quod est volubile latine, et nullibi potest poni nisi in sexto pede versus hexametri. Versus: “sedes nulla datur praeterquam sexta trochaeo”.

Tribrachus constat ex tribus brevibus syllabis, temporum trium, ut ‘legere’. Et dicitur a tris quod est tres et brachos quod est breve, quasi habens tres breves syllabas. Versus: “Terna brevis tribracho etc”. Et nullibi potest poni nisi in quinto pede versus pentametri nisi per sin-alimpham excusetur. Versus “Pentametri tribracho sedes patet ultima tantum.”

Jambus constat ex prima brevi syllaba et altera longa, et ideo est temporum trium, ut ‘vives’, ‘senex’, ‘parens’ et dicitur a ia<m>bin graece quod est velox latine, iambo brevis insita longae. Ponitur autem in tertio

14: I have normalized the spelling to classical orthography, except for technical terms and examples where I have retained the spelling of the Ms.

15: For this first text cf. G, p. 194–7.

pede versus hexametri vel pentametri et numquam alibi. Versus “iambo vel nulla vel tantum tertia detur”.

Anapestus constat ex duabus primis brevibus syllabis et ultima longa, ideo est quattuor temporum, ut ‘pietas’, et dicitur ab ana quod est re et pestin percussio, quasi repercussio. Et nullibi potest poni nisi in quarto vel quinto pede versus pentametri. “Quarto pentametri quintove locas anapestum”.

Nota sex sunt vitia cavenda in metris. *Primum* ne positio brevis ponatur. Positio est quando unam vocalem sequuntur dueae consonantes ut ‘arma’, ‘artus’. Et est natura positionis producere praecedentem vocalem naturaliter correptam nisi liquida fuerit posita in eadem syllaba post mutam quae faciunt praecedentem vocalem naturaliter correptam esse communem. Quatuor modis fit positio: primo quando unam vocalem sequuntur dueae consonantes ut ‘arma’, ‘artus’ vel vocalis loco consonantis posita ut ‘aut’, ‘veniis’, 2° quando ‘i’ ponitur inter duas vocales ut ‘eius’, 3° quando ‘ex’ ponitur inter duas vocales ut ‘dixit’, 4° quando ‘z’ ponitur inter duas vocales <ut> ‘Mezentius’.

2^m ne longa syllaba corripiatur.

3^m ne brevis producatur.

4^m ne dictio incipiens a vocali sequatur dictionem in ‘m’ terminantem vel ne vocalis vel ‘h’ vocalem sequatur.

5^m ne vocalis [ne vocalis] sequatur vocalem vel ne vocalis post ‘m’ ponatur.

6^m est ne sensus materiae pervertatur.

Sequitur¹⁶ parvum compendium pro facilis cognitione omnium pedum tam poetarum quam aliorum Antiquorum perutile, qui pedes contrariantur adinvicem bini et bini.

Hii sunt pedes disyllabarum dictionum.

Pirri[ki]kius constat ex duabus brevibus ut ‘lege’, ‘mare’ et ideo est duorum temporum quia brevis syllaba habet tantum unum tempus in prolatione, sed longa syllaba habet duo tempora in prolatione. Versus: “Syllaba quae brevis est unum tempus tenet in quo profertur, longae spatium des geminare”.

Contrarius illi est spondeus qui constat ex duabus longis, et ideo quatuor temporum ut ‘aestas’, ‘salve’, ‘audens’, ‘gaudens’.

Hii sunt pedes trisyllabarum dictionum:

16: For this second text cf. G, p. 197–9.

Tribrachus constat ex tribus brevibus simul, et ideo est trium temporum ut ‘facere’, ‘canere’, ‘fruere’.

Contrarius illi Molosus constat ex tribus longis syllabis, et ideo est sex temporum, ut ‘donabat’, ‘tempestas’, ‘paupertas’.

Amphimachrus constat ex prima et ultima longis et media brevi, ideo est quinque temporum, ut ‘pontifex’, ‘artifex’.

Contrarius illi Amphibrachus constat ex prima et ultima brevibus et media longa, ideo est quattuor temporum, ut ‘docere’, ‘amare’, ‘tepescit’.

Bachius constat ex prima brevi et duabus ultimis longis, ergo est quatuor(!) temporum ut ‘egestas’, ‘tepescens’.

Contrarius illi Antibachius vel Ptamibachius constat ex primis duabus longis et ultima brevi, et ideo est quinque temporum ut ‘donare’, ‘natura’.

Hii sunt pedes tetrasyllabarum dictionum:

Proceleumaticus constat ex quattuor brevibus syllabis, ergo est quatuor temporum ut ‘ariete’, ‘pariete’.

Contrarius illi Dispondeus constat ex quattuor longis scilicet ex duobus spondeis, ideo est octo temporum ut ‘praecurrentes’, ‘oratores’.

Diambus constat ex prima et tertia brevibus producendo secundam et quartam, et ergo est sex temporum, ut ‘propinquitas’, ‘amenitas’.

Contrarius illi Distrocheus constat ex prima et tertia longis corripiendo secundam et ultimam, et est temporum sex ut ‘caritate’, ‘sanctitate’.

Antipastus constat ex prima et ultima brevibus producendo duas medianas, ideo est sex temporum, ut ‘refundente’.

Coriambus constat ex prima et ultima longis corripiendo duas medianas, ideo est sex temporum ut ‘omnipotens’, ‘sanctificans’.

Ionicus minor ex primis duabus brevibus et ultimis duabus longis, ideo est sex temporum, ut ‘dominatrix’, ‘docuerunt’.

Ionicus maior ex primis duabus longis et ultimis duabus brevibus, ergo est sex temporum, ‘fortissimus’, ‘ignobilis’.

Peon primus ex prima longa et tribus aliis brevibus, ideo est quinque temporum ut ‘legitimus’, ‘iudicia’.

Peon secundus ex secunda longa et tribus aliis brevibus, ideo etiam est quinque temporum ut ‘amicitia’, ‘tragedici’.

Peon tertius ex tertia longa et aliis brevibus, et est quinque temporum ut ‘mulieres’.

Peon quartus ex tribus primis brevibus et ultima longa, ergo est quinque temporum ut ‘celeritas’.

Epiticus primus ex prima brevi et aliis tribus longis, ergo est septem temporum, ut ‘sacerdotes’, ‘relinquentes’.

Epitrichus secundus ex secunda brevi et aliis tribus longis, etiam est septem temporum ut ‘perlegentes’.

Epitrichus tertius ex tertia brevi et aliis tribus longis, ut ‘Demostenes’.

Epitrichus quartus ex tribus primis longis et ultima brevi, etiam est temporum septem, ut ‘tempestate’.

Ex ... collectum est.

Appendix II: The source of the Fundamentum & Regulae printed by Godfred of Ghemen.

In the facsimile-edition of the *Fundamentum* and the *Regulae* (cf. note 2 above) I could only repeat Chr. Bruun’s statement that this book was heavily dependent on the *Fundamentum scholarium* edited by Heinrich Quentell in Cologne 1492. Since then I have been able to check this edition in a microfilm copy put at my disposal through the courtesy of the Gesamtkatalog der Wiegendrucke.

The Godfred of Ghemen-print is a word-by-word reproduction of the Cologne edition; even the vernacular examples – discussed in p. 259–60 note 35 of the *Efterskrift* – are taken over *verbatim* from the Cologne edition, with very few exceptions. I submit a list of the examples, discussed in note 35 and add the reading of the Cologne edition.

	<i>Ghemen</i>	<i>Quentell</i>
F 39	Petrus quae pars	Dominus quae pars
F 40	ut novus nyē novior nyer novissimus aller syste	ut novus nyeu novior nyer novissimus alle nyueste
F 41	een heer...die heren	cyn heer...dye heeren
F 51	Hafnyā, Faxe Hafnyā, Colonia Hafnyam	Monasterio Colonia Monasterium
F 58	vach	vach
	saa, sva, sode correcte Hafnyē	zodes, sane correcte Colonie
F 78	et exponuntur per het vel haver (!) ut penitet het ruwet	et teutonizantur per het ut penitet het ruwet
F 79	et exponuntur per men ut legitur men lest	et teutonizantur per men ut legitur men lest
R 127	Petrus est canonicus Roskildensis et Haffnensis ecclesiarum	Petrus est canonicus Coloniensis et Nuciensis ecclesiarum
R 176	Regule ortographie et artis metrifici- candi correcte emendateque <sine	Regule ortographie et artis metrificandi correcte emendateque

	quibus versus et dictamen Boethii, Saxonis Grammatici et plu- rimorum intelligi non possent. Et comprehenduntur tertia parte et quarta Alexandri> feliciter incipiunt	
R 208	< Auree > regule partium gramaticae artis fundamentales totum latinitatis fundamentum continentem felicem ha- bent finem.	Regule partium gramaticae artis funda- mentales totum latinitatis fundamentum continentes felicem habent finem. Im- presse Colonie per me Henricum Quen- tell anno nostre salutis MCCCC XCHI decimo die octobris.

Appendix III: The Remigius text of Paris BN lat. 7492 f. 113vB–114vA.¹⁷

Dominus que pars? nomen. Quare? quia significat substantiam vel qualitatem, propriam vel communem.

Nomini quot accidunt? quinque. Que? species, genus, numerus, figura, casus. Cuius speciei? derivative. Quare? quia ab alio derivatur. Quod est illud? ‘dominor, dominaris’.

Cuius generis? masculini. Quare? quia preponitur ei in declinatione articulare pronomen quod est ‘hic’.

Cuius numeri? singularis. Quare? quia singulariter profertur.

Cuius figure? simplicis. Quare? quia non potest dividi in duas intel- ligibles partes, sensum quarum habeat.

Potest componi? etiam. Quare? quia potest adiungi alicui dictioni ad unum quid significandum. Quomodo? ‘vicedominus’.

Cuius casus? nominativi. Quare? quia in tali casu declinando reperitur et eius sensum retinet.

Que pars regit? ‘venit’ Quare? quia tertia persona verbi est et regit nominativum casum.

Est substantivum an adiectivum? substantivum. Quare? quia per se positum substantive significat. Si adiectivum? quia cum aliis positum adjective significat.

Est mobile an fixum? mobile. Quare? quia currit per tria genera. Si est fixum? quia manet in una terminatione in nominativo.

Est proprium an appellativum? proprium. Quare? quia unius nomen est et proprium dicitur. Si appellativum? quia commune est multorum naturaliter.

17: The indented lines are such according to the hypothesis developed above cannot with certainty be ascribed to the original ‘kernel’ text of the *Remigius*.

Cuius declinationis? secunde? Quare? quia mittit genetivum suum singulararem in ‘i’.

Cuius forme? pentaptote. Quare? quia habet quinque casus dissimiles inter se.

Quomodo declinatur? nominativo ‘hic dominus’ etc.

Ego que pars? pronomen. Quare? quia meram substantiam sine qualitate significat.

Pronomini quot accidentunt? sex. Que? species, genus, numerus, figura, casus, persona.

Cuius speciei? primitive. Quare? quia a nullo derivatur.

Cuius generis? omnis. In hoc loco? masculini quia tale est illud cui adheret. Quod est illud? ‘dominus’.

Cuius numeri? singularis. Quare? quia singulariter profertur.

Cuius figure? simplicis. Quare? quia non potest dividi in duas intelligibiles partes, sensum quarum habeat.

Cuius casus? nominativi? Quare? quia in tali casu declinando reperitur et eius sensum retinet.

Cuius persone? prime. Quare? quia omnia pronomina tertiarum personarum sunt preter ‘ego’ et ‘tu’ et ea que derivantur ab eis et ‘meus’ quod est prime persone intrinsecus et tertie extrinsecus.

Cuius declinationis? prime. Quare? quia mittit genetivum suum singulararem in ‘i’ vel in ‘is’ ut ‘mei’ vel ‘mis’, ‘tui’ vel ‘tis’.

Que est agnitus secunde declinationis pronominis? Hoc est eius genetivus singularis desinit in ‘ius’, ut ‘ille, illius’. In qua declinatione octo principalia nomina continentur, scilicet ‘unus’, ‘totus’, ‘solus’, ‘nullus’, ‘alter’, ‘uter’, ‘alius’ et ‘quis’. Quot sunt pronomina que habent vocativos? quattuor. Que? ‘tu’ primitivum et tria derivativa: ‘meus’, ‘noster’ et ‘nostras’. Quot sunt pronomina que componuntur? quattuor. Que? ‘ille’, ‘iste’, ‘hic’, ‘is’.

Lego que pars? verbum. Quare? quia cum modis et formis et temporibus agendi vel patiendi significativum est sine casu.

Verbo quot accidentunt? octo. Que? genus, tempus, modus, species, figura, coniugatio, persona cum numero.

Cuius generis? activi. Quare? quia desinit in ‘o’ et potest accipere ‘r’ et facere ex se passivum.

Cuius temporis? presentis indicativi. Quare? quia presentem rem demonstrat.

Cuius modi? indicativi. Quare? quia indicando rem demonstrat.

Cuius speciei? primitive. Quare? quia a nullo derivatur.

Cuius figure? simplicis. Quare? quia non potest dividi in duas <etc>

Potest componi? etiam. quomodo? ‘negligo’.

Cuius coniugationis? tertie. Quare? quia habet ‘e’ correpta ante ‘re’ in infinitivo modo.

Cuius personae? prime. Quare? quia ipsa que loquitur pronuntiat.

Si est secunda? quia ipsa est ad quam prima loquitur. Si est tertia?
quia ipsa est de qua loquitur prima ad secundam extra se et extra
illam posita ad quam prima loquitur.

Cuius numeri? singularis. Quare? quia singulariter profertur.

Quomodo declinatur? Lego, legis.

Hodie que pars? adverbium. Quare? quia stat iuxta verbum et semper
nititur verbo.

Adverbio quot accidentum? tria. Que? species, significatio et figura. Cuius
speciei? derivative. Unde? a suis compositis. Que sunt illa? ‘hoc’ et ‘die’.

Cuius significationis? temporis. Da temporis! ut *hodie*.

Cuius figure? composite. Quare? quia potest dividi in duas intelligibiles
partes. In quibus? in ‘hoc’ et ‘die’.

Adamans que pars? participium. Quare? quia capit partem nominis, par-
temque verbi. Recipit autem a nomine genera et casus, a verbo autem
tempora et significationes, ab utroque numerum et figuram.

Participio quot accidentum? sex. Que? genera, casus, tempora, significa-
tiones, numerus et figura.

Cuius generis? omnis. Quare? quia preponitur ei in declinatione articu-
laria pronomina que sunt ‘hic’ et ‘hec’ et ‘hoc’.

Cuius casus? nominativi. Quare? quia in tali casu declinando reperitur
et eius sensum retinet.

Cuius temporis? presentis participii. Quare? quia omnia participia in
‘ans’ vel in ‘ens’ desinentia presentis temporis sunt, in ‘tus’ vel in ‘sus’ vel
in ‘xus’ sunt preteriti, in ‘rus’ vel in ‘dus’ futuri.

Cuius significationis? active. Quare? quia ab activo verbo derivatur.

Cuius numeri? singularis. Quare? quia singulariter profertur.

Cuius figure? decomposite. Quare? quia a composito verbo derivatur.

Quod est illud? ‘adamo’, ‘adamas’. Illud unde componitur? ex ‘ad’ et ‘amo’, ‘amas’.

Quomodo declinatur? nominativo hic et hec et hoc adamans, genetivo huius adamantis.

Atque que pars? coniunctio. Quare? quia coniungit ceteras partes orationis in ordine.

Coniunctioni quot accident? tria. Que? potestas, figura, ordo. Cuius potestatis? copulative. Da copulativas! ‘et’, ‘que’, ‘at’, ‘atque’, ‘ac’ ‘vel’.

Cuius figure? composite. Unde? ex ‘at’ et ‘que’. Cuius ordinis? communis.

Quot sunt coniunctiones prepositivi ordinis? quindecim. Que sunt? ‘at’, ‘ast’, ‘aut’, ‘ac’, ‘vel’, ‘nec’, ‘neque’, ‘si’, ‘quin’, ‘quatenus’, ‘sin’, ‘seu’, ‘sive’, ‘ni’. Quot sunt coniunctiones subiectivi ordinis? sex. Que? ‘que’, ‘ve’, ‘ne’, ‘quidem’, ‘quoque’, ‘autem’. Ex his tres sunt encletice id est inclinative que inclinant ad se accentum precedentis sillabe ut ‘dixitque’, ‘bonive’, ‘putasne’, ‘videsne’. Cetere sunt communes, que possunt preponi et supponi.

Ad que pars? prepositio. Quare? quia preponitur ceteris partibus orationis in ordine, tam per appositionem quam per compositionem, per appositionem ut ‘ad ecclesiam vado’, per compositionem, ut ‘impious’. His duobus modis preponitur nomini et participio ut ‘in domo fumante sedeo’ et ‘ineptus’ et ‘insipiens’, verbo per solam compositionem ut ‘invenio’, pronomini per solam appositionem ut ‘in illo’.

Prepositioni quot accident? unum. Quid? casus tantum. Quot casus? duo. Qui? accusativus et ablativus.

< *Cui* casui servit? accusativo. >¹⁸ Da prepositiones casus accusativi! ‘ad’, ‘apud’ ...

Da prepositiones casus ablativi! ‘a’, ‘ab’, ‘abs’... Da prepositiones utriusque casus! ‘in’, ‘sub’, ‘super’, ‘subter’.

Quot sunt prepositiones que a dictionibus separari non possunt? septem. Que? ‘di’, ‘dis’, ‘re’, ‘se’, ‘an’, ‘con’, ‘o’.

< *Heu* que pars? interiectio. Quare? quia interiacet aliis partibus orationis. Interiectioni quot accident? unum. Quid? significatio tantum. Cuius significationis? dolentis. Da dolentis! ut ‘heu’, ‘hei’. >¹⁸

18: The suppletions at the and are suggested by the textform of the *Janua* (above note 7).

Indleveret til Selskabet april 1982.
Færdig fra trykkeriet juni 1982.

Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab

Historisk-filosofiske skrifter

Hist. Filos. Skr. Dan. Vid. Selsk.

Priser excl. moms / Prices abroad in DKr.

Vol. 8 (DKr. 300.-)

- | | |
|---|-------|
| 1. STEENBERG, AXEL, og CHRISTENSEN, J. L. ØSTERGAARD: Store Valby. Historisk-arkæologisk undersøgelse af en nedlagt landsby på Sjælland. Med bidrag af TOVE HATTING og DAVID LIVERSAGE. With an English Summary. Parts I-III. 1974..... | 300.- |
|---|-------|

Vol. 9 (DKr. 780.-)

- | | |
|---|-------|
| 1. HAMMERICH, L. L.: A Picture Writing by EDNA KENICK, Nunivak, Alaska. With Prefaces by JES P. ASMUSSEN and ROBERT PETERSEN. 1977..... | 150.- |
| 2. ASMUSSEN, JES P., and PAPER, HERBERT: The Song of Songs in Judaeo-Persian. Introduction, Texts, Glossary. 1977..... | 180.- |
| 3. DAL, ERIK, and SKÅRUP, POVL: The Ages of Man and the Months of the Year. Poetry, Prose and Pictures Outlining the <i>Douze mois figurés</i> Motif Mainly Found in Shepherd's Calendars and in Livres d'Heures (14th to 17th Century). 1980 | 90.- |
| 4. Studies in Northern Coinages of the Eleventh Century. Edited by C. J. BECKER. By BRITA MALMER, MARK BLACKBURN, MICHAEL DOLLEY, KENNETH JONSSON and C. J. BECKER. 1981 | 200.- |
| 5. RIIS, P. J.: Etruscan Types of Heads. A Revised Chronology of the Archaic and Classical Terracottas of Etruscan Campania and Central Italy. 1981. 160.- | |

Vol. 10 (*uafsluttet/unfinished*)

- | | |
|---|-------|
| 1. THRANE, HENRIK: Sükä IV. A Middle Bronze Age Collective Grave on Tall Sükä. 1978 (Publications of the Carlsberg Expedition to Phoenicia 5. Simultaneously published: Publications 6: ALEXANDERSEN, VERNER: Sükä V. A Study of Teeth and Jaws from a Middle Bronze Age Collective Grave on Tall Sükä. <i>Biologiske Skrifter</i> 22:2, 80.-). 1978..... | 100.- |
| 2. RIIS, P. J.: Sükä VI. The Graeco-Phoenician Cemetery and Sanctuary at the Southern Harbour (Publications 7). 1979 | 120.- |
| 3. OLDENBURG, EVELYN, and ROHWEDER, JØRGEN: The Excavations at Tall Darük and at 'Arab al-Mulk (Publications 8). 1981..... | 200.- |

Historisk-filosofiske Meddelelser
 Hist. Filos. Medd. Dan. Vid. Selsk.
 Priser excl. moms / Prices abroad in DKr.

Vol. 46 (DKr. 182.-)

	D.kr.
1. STEN, HOLGER: L'emploi des temps en portugais moderne. 1973.....	90.-
2. BIRKET-SMITH, KAJ: Studies in Circumpacific Culture Relations. III. Sundry Customs and Notions. 1973.....	32.-
3. HJELHOLT, HOLGER: Arvefølgesag og forfatningsforhold i det danske monarki ved midten af 19. århundrede. Fr. v. Pechlins virksomhed for monarkiets opretholdelse ca. 1845-51. Mit einer deutschen Zusammenfassung. 1973....	60.-

Vol. 47 (DKr. 338.-)

1. BIRKET-SMITH, KAJ: Studies in Circumpacific Culture Relations. IV. The Double-Headed Serpent. 1973.....	8.-
2. HANNESTAD, LISE: The Paris Painter, an Etruscan Vase-Painter. 1974.....	45.-
3. RASMUSSEN, JENS ELMEGÅRD: Haeretica Indogermanica. A Selection of Indo-European and Pre-Indo-European Studies. 1974.....	35.-
4. HANNESTAD, LISE: The Followers of the Paris Painter. 1976.....	110.-
5. HAMMERICH, L. L.: Phil. 2,6 and P. A. Florenskij. 1976.....	20.-
6. STEENSBERG, AXEL: Stone Shares of Ploughing Implements from the Bronze Age of Syria. 1977.....	50.-
7. GULDBERG AXELSEN, HANS: A Preliminary Report Concerning Ethnological Field Research in the Solu District in North East Nepal. 1977.....	70.-

Vol. 48 (*uafsluttet/unfinished*)

1. HENDRIKSEN, HANS: Himachali Studies. I. Vocabulary. 1976.....	180.-
2. - - - - - II. Texts. 1979	150.-
3. - - - - - III. Grammar, in preparation.	

Vol. 49 (DKr. 410.-)

1-2. GENGE, HEINZ: Nordsyrisch-südanatolische Reliefs. Eine archäologisch-historische Untersuchung. Datierung und Bestimmung. I. Text. II. Abbildungen. Anmerkungen. 1979	320.-
3. SÄVE-SÖDERBERGH, TORGNY: The Scandinavian Joint Expedition to Sudanese Nubia. 1979	50.-
4. ERDMANN, KARL DIETRICH: Rätestaat oder parlamentarische Demokratie. Neuere Forschungen zur Novemberrevolution 1918 in Deutschland. 1979.....	40.-

Vol. 50 (*uafsluttet/unfinished*)

1. CLARK, GRAHAME: World Prehistory and Natural Science 1980.....	40.-
2. MOUSTGAARD, I. K.: Beskrivelse og kommunikation. Kapitler af beskrivelsens psykologi. With an English Summary: Description and communication. 1981	200.-
3. FINLEY, M. I.: Authority and Legitimacy in the Classical City-State. 1982.	40.-
4. <i>Remigius</i> , Schleswig 1486. A Latin Grammar in Facsimile Edition with a Postscript by Jan Pinborg. 1982	80.-